PHONES
(044) 360-7-130
(050) 336-0-130
(063) 788-0-130
(067) 233-0-130
(068) 282-0-130

130 COM.UA
Internet store of autogoods

ICQ
294-0-130
597-0-130

SKYPE
km-130

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories | CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories | GPS NAVIGATORS — Portable GPS • Built-in GPS • GPS modules • GPS trackers • Antennas for GPS navigators • Accessories | VIDEO — DVR • TV sets and monitors • Car TV tuners • Cameras • Videomodules • Transcoders • Car TV antennas • Accessories | SECURITY SYSTEMS — Car alarms • Bike alarms • Mechanical blockers • Immobilizers • Sensors • Accessories | OPTIC AND LIGHT — Xenon • Bixenon • Lamps • LED • Stroboscopes • Optic and Headlights • Washers • Light, rain sensors • Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS — Rear parktronics • Front parktronics • Combined parktronics • Rear-view mirrors • Accessories | HEATING AND COOLING — Seat heaters • Mirrors heaters • Screen-wipers heaters • Engine heaters • Auto-refrigerators • Air conditioning units • Accessories | TUNING — Vibro-isolation • Noise-isolation • Tint films • Accessories | ACCESSORIES — Radar-detectors • Handsfree, Bluetooth • Windowlifters • Compressors • Beeps, loudspeakers • Measuring instruments • Cleaners • Carsits • Miscellaneous | MOUNTING — Installation kits • Upholstery • Grilles • Tubes • Cable and wire • Tools • Miscellaneous | POWER — Batteries • Converters • Start-charging equipment • Capacitors • Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS — Marine receivers • Marine audio speakers • Marine subwoofers • Marine amplifiers • Accessories | CAR CARE PRODUCTS — Additives • Washer fluid • Care accessories • Car polish • Flavors • Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL — Motor oil • Transmission oil • Brake fluid • Antifreeze • Technical lubricant

In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to chose the very particular thing. We are waiting for you at the address

http://130.com.ua

FEARLESS 2200 D

2 KANAL LEISTUNGSVERSTÄRKER
2 CHANNEL POWER AMPLIFIER
AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE À 2 CANAUX

130.com.ua

BEDIENUNGSANLEITUNG/GARANTIEURKUNDE
OWNER'S MANUAL/WARRANTY DOCUMENT
MODE D'EMPLOI/CERTIFICAT DE GARANTIE

MAC AUDIO

Autogood products Internet store "130"

130.com.ua

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.

At the end of the product's useful life, please dispose of it at appropriate collection points provided in your country.

Une fois le produit en fin de vie, veuillez le déposer dans un point de recyclage approprié.

(D) 4

(GB) 8

(F) 12

(NL) 16

(I) 20

(E) 24

(P) 28

(S) 32

(RUS) 36

(CHN) 41

(J) 45

Abbildungen/Illustrations 49

130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

Sehr geehrter Mac Audio-Kunde,

mit dem Besitz des Car HiFi Leistungsverstärkers FEARLESS 2200 D können Sie Ihre hohen Ansprüche an die Klangwiedergabe im Auto auf souveräne Weise erfüllen. Der FEARLESS 2200 D eröffnet neue Qualitäten der Car HiFi-Wiedergabe im Auto; sei es die beeindruckende Leistungsreserve für Tiefbässe, der niedrige Klirrfaktor oder die neutrale Wiedergabe. Der Verstärker zeichnet sich durch einen niedrigen Treiberstrom, schnelle Schaltfähigkeit und ausgezeichnete Temperaturstabilität aus. Durch Zusammenschaltung von jeweils zwei Verstärkerkanälen zu einem Verstärker im Brückenbetrieb kann eine verbesserte Dynamik in Verbindung mit einer höheren Ausgangsleistung erreicht werden. Erleben Sie, wie dieses High Tech-Gerät auf perfekte Weise großartiges Klangempfinden vermitteln kann. Dazu wünschen wir Ihnen viel Vergnügen.

BITTE LESEN SIE DIE EINBAUANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DEN VERSTÄRKER EINBAUEN UND IN BETRIEB NEHMEN.

1. TECHNISCHE DATEN

	FEARLESS 2200 D	
	STEREO / GEBRÜCKT	
Max. Ausgangsleistung (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+ = 14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	an 4 Ohm
Nennausgangsleistung (DIN 45 324, B+ = 14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W	an 4 Ohm
Max. Ausgangsleistung (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+ = 14,4V)	2 x 800 W	an 2 Ohm
Nennausgangsleistung (DIN 45 324, B+ = 14,4V)	2 x 325 W	an 2 Ohm
Lautsprecherimpedanz	2 – 8 Ohm	
Frequenzgang	5 Hz – 75 kHz (-3 dB)	
Gesamtklirrfaktor (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)	
Übersprechdämpfung (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
Geräuschspannungsabstand (IEC A)	> 100 dB	
Eingangsempfindlichkeit low level input	0,4 – 4 V	
Eingangsimpedanz low level input	30 kOhm	
Tiefpassfilter	40 – 400 Hz, 12 dB pro Oktave	
Hochpassfilter	40 – 400 Hz, 12 dB pro Oktave	
Bass Boost	0 – 12 dB bei 45 Hz	
Versorgung	+12 V (9 – 15 V), Minus an Masse	
Sicherung	3 x 25 A	
Abmessungen (B x H x T)	429 x 59 x 290 mm	
Gewicht	5,6 kg	

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

2. BESONDERHEITEN

- Komplementäre Gegentaktendstufe
- Stabil an 2 Ohm
- Stufenlos einstellbare Hochpassfilter
- Stufenlos einstellbare Tiefpassfilter
- Stufenlos regelbare Bassentzerrung
- Vergoldete Cinch Anschlüsse
- Brückbar 2-/1-Kanal-Betrieb
- Elektronische Schutzschaltung gegen Kurzschluss, Gleichspannungs-Offset und Übertemperatur
- Mute-Schaltung zur Unterdrückung des Einschaltknacks
- Gekapselte und vergoldete Schraubterminals für Lautsprecher und Stromversorgung
- Betriebsanzeige (grüne LED) und Überlastungsanzeige (rote LED)
- Fernbedienung für die Lautstärkeregelung

Autogood products Internet store “130”

3. WICHTIGE HINWEISE VOR DEM EINBAU

- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Anschluss an ein 12-Volt-System mit negativer Masse geeignet.
- Die bei der Leistungsabgabe abgestrahlte Wärme erfordert einen Montageplatz mit ausreichender Luftzirkulation. Es ist sehr wichtig, dass die Kühlrippen des Kühlkörpers nicht an einem Blech oder an einer Oberfläche anliegen, wodurch die Luftzirkulation eingeschränkt werden könnte. Der Verstärker darf nicht in kleine oder unbelüftete Räume (z. B. Reserveradmulde oder unter dem Teppichboden des Kraftfahrzeugs) eingebaut werden. Empfehlenswert ist eine Unterbringung im Kofferraum.
- Montieren Sie den Verstärker so, dass er weitgehend vor Erschütterungen und Staub und Schmutz geschützt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Eingangs-/Ausgangskabel weit genug von den Stromversorgungskabeln entfernt sind, da es sonst zu Störeinstrahlungen kommen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Sicherung und die Bedienungselemente nach der Montage zugänglich sind.
- Die Leistung und Zuverlässigkeit der Anlage ist von der Qualität des Einbaus abhängig. Lassen Sie die Montage vorzugsweise von einem Fachmann vornehmen, speziell dann, wenn es sich um eine Installation mit mehreren Lautsprechern oder um ein komplexes Mehrwege-System handelt.

4. ANSCHLÜSSE

4.1 STROMVERSORGUNG UND EINSCHALTAUTOMATIK

WICHTIGER HINWEIS: BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, TRENNEN SIE DIE PLUSKLEMME DER AUTOBATTERIE AB, UM KURZSCHLÜSSE ZU VERMEIDEN.

Die in Auto-Bordnetzen übliche Stromverkabelung ist nicht ausreichend für den Bedarf eines Leistungsverstärkers. Achten Sie darauf, dass die Stromleitungen zur GND und zur +12 V Klemme ausreichend dimensioniert sind. Für die Verbindung von der Batterie zu den Stromklemmen des Verstärkers ist ein Kabelquerschnitt von mindestens 20 mm² zu verwenden.

Zuerst stellen Sie die Verbindung zwischen der GND-Klemme des Verstärkers sowie dem Minuspol der Batterie her. Es ist sehr wichtig, eine gute Verbindung herzustellen. Schmutzreste sind sorgfältig vom Anschlusspunkt der Batterie zu entfernen. Ein lockerer Anschluss kann eine Fehlfunktion oder Störgeräusche und Verzerrungen zur Folge haben.

Der Verstärkeranschluss +12 V wird nun mit einem Stromkabel mit integrierter Sicherung mit dem Pluspol der Batterie verbunden. Die Sicherung muss sich in Nähe der Batterie befinden, die Kabellänge vom Pluspol der Batterie bis zur Sicherung muss aus Sicherheitsgründen unter 60 cm liegen. Die Sicherung setzen Sie erst nach Abschluss aller Installationsarbeiten einschließlich der Lautsprecheranschlüsse ein.

Schließen Sie nun die Fernsteuerleitung des Car HiFi-Receivers an die Steuerbuchse REM des Verstärkers an. Für die Verbindung zwischen dem REMOTE-Anschluss des Verstärkers und dem Steuergerät ist ein Kabel mit einem Querschnitt von 0,75 mm² ausreichend.

4.2 AUDIOKABEL

Bei der Installation des Audiokabels zwischen dem Cinch-Ausgang des Autoradios und dem Cinch-Eingang des Verstärkers im Fahrzeug ist darauf zu achten, dass das Audio- und das Stromversorgungskabel möglichst nicht auf derselben Seite des Fahrzeugs verlegt werden. Besser ist eine räumlich getrennte Installation, d. h. eine Installation des Stromkabels im linken Kabelschacht und des Audiokabels im rechten Kabelschacht oder umgekehrt. Damit wird das Übersprechen von Störungen auf das Audio-Signal verringert.

Autogood products Internet store “130”

4.3 LAUTSPRECHERANSCHLÜSSE

- Im normalen Betriebsmodus (d. h. jeweils ein Lautsprecher an jedem einzelnen Verstärkerkanal) ist der kleinste Abschlusswiderstand 2 Ohm pro Kanal.
- Im Brückenbetrieb (jeweils zwei Verstärkerausgänge zusammengeschaltet) verdoppelt sich der kleinste Abschlusswiderstand auf 4 Ohm.
- Im Tri-Mode darf die Impedanz nicht unter 2 Ohm pro Kanal liegen.
- Schließen Sie die Lautsprecher-Minus-Klemmen niemals am Fahrzeugchassis an.
- Niemals die +12 V Versorgungsspannung mit einem Lautsprecherausgang verbinden. Dieses führt zur Zerstörung der Verstärkerendstufe.

Wird der Verstärker mit niedrigeren Abschlusswerten betrieben oder falsch betrieben wie oben genannt, kann dieses dazu führen, dass sowohl der Verstärker selbst als auch die Lautsprecher beschädigt werden. In diesem Fall erlischt die Garantie.

5. BEDIENUNGSELEMENTE UND EIN-/AUSGÄNGE

5.1 EINSTELLUNG DER EINGANGSEMPFINDLICHKEIT

Die Eingangsempfindlichkeit kann an jedes Autoradio oder Kassettendeck angepasst werden. Drehen Sie den Lautstärkeregler Ihres Radios auf Mittenstellung und stellen Sie dann den Eingangspegelregler (3) so ein, dass sich eine mittlere, durchschnittliche Lautstärke ergibt. Bei dieser Einstellung sind normalerweise genügend Leistungsreserven bei optimalem Geräuschspannungsabstand gewährleistet.

ACHTUNG: Laute Testsignale nur kurz wiedergeben, um Beschädigungen der Lautsprecher zu vermeiden.

5.2 TIEFPASSFILTER MIT REGELBARER ÜBERGANGSFREQUENZ

Wird der Verstärker als Subwooferverstärker benutzt, stellen Sie den Schalter (6) auf "LPF“. Stellen Sie am Regler (5) die gewünschte Übergangsfrequenz ein. Damit ist das Filter den klanglichen Erfordernissen des verwendeten Tieftöners anpassbar. Die hohe Flankensteilheit des Filters sorgt für eine präzise Absenkung mittlerer und hoher Frequenzbereiche.

5.3 HOCHPASSFILTER MIT REGELBARER ÜBERGANGSFREQUENZ

Soll der Verstärker als Verstärker für Satellitenlautsprecher (Mittel-/ Hochton-Lautsprecher) verwendet werden, stellen Sie den Schalter (6) auf "HPF“. Stellen Sie am Regler (5) die gewünschte Übergangsfrequenz ein. Somit werden nur Frequenzen oberhalb der eingestellten Übergangsfrequenz verstärkt. Damit können Verzerrungen durch zu großen Membranhub bei tiefen Frequenzen und kleinen Satellitenlautsprechern wirkungsvoll minimiert werden, ohne den Tieftonpegel zu reduzieren.

5.4 BASS-BOOST

Mit Hilfe der Bass-Boost Funktion wird eine Anhebung oder eine Entzerrung der unteren Bassfrequenzen erreicht. Die Stärke der Anhebung lässt sich mit dem Regler (4) stufenlos einstellen.

5.5 AUSGÄNGE ZUM ANSCHLUSS WEITERER VERSTÄRKER

Die mit “LINE OUTPUT” bezeichneten Cinch-Ausgangsbuchsen ermöglichen den Anschluss weiterer Verstärker ohne zusätzliche T-Stecker.

Autogood products Internet store “130”

BILD 1 STROMVERSORGUNG- UND FERNEINSCHALTUNGSANSCHLUSS

(1) Anschlussklemme GND für die Masse, zum Minuspol der Batterie
(2) Anschlussklemme REM für die Ferneinschaltung
(3) Anschlussklemme für +12 V Batteriespannung
(4) Batterie
(5) Kabelsicherung
(6) Zum Automatikantennenanschluss Ihres Autoradios

Wenn Ihr Autoradio nicht mit einem Automatikantennenanschluss ausgestattet ist, ist dieses Kabel mit dem Pluspol (+) am Zündschloss zu verbinden. In diesem Fall sollte ein Ein-/Ausschalter zwischengeschaltet werden. Achten Sie darauf, dass dieser Schalter ausgeschaltet wird, wenn der Verstärker nicht benutzt wird.

BILD 2 STEREO- BETRIEB

Soll der Verstärker von einem Autoradio mit 2 Ausgangskanälen angesteuert werden und 2 Lautsprecher betreiben, dann sind die Anschlüsse und Einstellungen wie in Bild 2 vorzunehmen. Bei Verwendung des Verstärkers für Satellitenlautsprecher wird zusätzlich das Hochpassfilter eingeschaltet, siehe dazu Kapitel 5.3.

(1) Zum Autoradio, Ausgang links
(2) Zum Autoradio, Ausgang rechts
(3) Lautsprecher links
(4) Lautsprecher rechts

BILD 3 BRÜCKENBETRIEB MIT STEREO-AUTORADIO

Soll der Verstärker eine höhere Leistung erzielen zum Betrieb eines Subwoofers, dann sind die Anschlüsse und Einstellungen wie in Bild 3 vorzunehmen. Der Einsatz des verwendeten Tiefpassfilters wird in Kapitel 5.2 beschrieben.

(1) Zum Autoradio, Ausgang links
(2) Zum Autoradio, Ausgang rechts
(3) Subwoofer

BILD 4 MONO-BETRIEB MIT EINEM AUTORADIO MIT SUBWOOFERAUSGANG

(1) Zum Autoradio, Subwooferausgang
(2) Subwoofer
(3) Audiokabel

BILD 5 BEDIENUNGSELEMENTE UND EIN-/AUSGÄNGE

(1) Niederpegeleingang
(2) Ausgänge zum Anschließen weiterer Verstärker
(3) Eingangspegelregler
(4) Bass-Boost-Regler
(5) Übergangsfrequenzregler Tiefpass / Hochpass
(6) Wahlschalter Tiefpassfilter (LPF) / linear (FULL) / Hochpassfilter (HPF)
(7) MONO/STEREO-Schalter
(8) Ein-/Ausschalter für die Fernbedienung
(9) Anschluss für die Fernbedienung der Lautstärke

Autogood products Internet store “130”

Dear Mac Audio Customer,

The FEARLESS 2200 D car hi-fi power amplifier will enable you to satisfy your high demands on sound reproduction in your car. With its impressive deep-bass power reserves, low harmonic content and neutral reproduction, the FEARLESS 2200 D takes car hi-fi to new heights. The amplifier is characterized by low operating current, rapid switching capabilities and excellent temperature stability. Increased output power can be achieved by switching two amplifier channels in an amplifier together in bridging mode. Experience and enjoy how this high-tech machine perfectly reproduces magnificent sound.

Please read all of the owner's manual before installing and using the amplifier.

1. TECHNICAL DATA

	FEARLESS 2200 D	
	Stereo / Bridged	
Max. output power (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14.4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	on 4 Ohm
Nominal output power (DIN 45 324, B+=14.4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W	on 4 Ohm
Max. output power (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14.4V)	2 x 800 W	on 2 Ohm
Nominal output power (DIN 45 324, B+=14.4V)	2 x 325 W	on 2 Ohm
Loudspeaker impedance (stereo mode)	2 – 8 Ohm	
Frequency response	5 – 75 000 Hz (-3 dB)	
Total harmonic content (DIN 45 403)	< 0.03% (1 kHz)	
Stereo separation (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
Weighted noise distance (IEC A)	> 100 dB	
Input sensitivity LOW LEVEL INPUT	0.4 – 4 V	
Input impedance LOW LEVEL INPUT	30 kOhm	
Low-pass filter	40 – 400 Hz, 12 dB per octave	
High-pass filter	40 – 400 Hz, 12 dB per octave	
Bass boost	0 – 12 dB at 45 Hz	
Supply	+12 V (9 – 15 V), minus to ground	
Fuse	3 x 25 A	
Sizes (W x H x D)	429 x 59 x 290 mm	
Weight	5.6 kg	

SUBJECT TO TECHNICAL CHANGE

130.com.ua

2. FEATURES

- Complementary push-pull final stage
- Stable at 2 ohms
- Infinitely adjustable high-pass filter
- Infinitely adjustable low-pass filter
- Infinitely variable bass equalisation
- Gilded cinch connections
- Bridgeable 2-/1-channel mode
- Electronic protective circuit against short circuiting, DC offset and excess temperature
- Mute switch for suppressing switch-on crackle interference
- Capsulated and gilded loudspeaker and power-supply screw terminals
- Status indicator (green LED) and overload indicator (red LED)
- Remote control for regulating the volume

Autogood products Internet store "130"

3. IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- This appliance may only be connected to a 12 volt system with negative ground.
- The heat radiated when the amplifier is used means that sufficient air circulation is required at the place of installation. It is very important that the cooler's cooler ribs do not contact any metal plating or any surfaces which could impair air circulation. The amplifier may not be installed in small confined spaces or spaces without air circulation (e.g. spare wheel recess or under the vehicle carpeting). Installation in the boot is recommended.
- Install the amplifier in such a way that it is protected as far as possible against vibrations and dust and dirt.
- Make sure that the input/output cables are sufficiently distant from the power supply cables as otherwise interference may occur.
- Make sure that the fuse and operating elements are accessible after installation.
- The appliance's reliability and performance depend on the quality of installation. Preferably get an expert to install the system, particularly if you want to install several loudspeakers or a complex multi-way system.

4. CONNECTIONS

4.1 POWER SUPPLY AND AUTOMATIC SWITCHING ON

Important notice: Before commencing the installation, disconnect the plus terminals from the car battery in order to prevent short circuits.

The power cabling usually installed in on-board car networks is not sufficient for a power amplifier's demands. Make sure that the power lines to GND and to the +12 V terminal have been sufficiently specified. A cable cross-section of at least 20 mm² must be used to connect the battery to the amplifier's terminals.

First connect the amplifier's GND terminal to the battery's minus pole. It is very important that the connection is good. Dirt residues must be carefully removed from the battery's connection point. A loose connection may cause malfunctions or interference noise or distortion.

The +12 V amplifier connection must then be connected with a power cable possessing an integrated fuse to the battery's plus pole. The fuse must be located close to the battery, the length of cable from the battery's positive pole to the fuse must be less than 60 centimetres for safety reasons. Only insert the fuse when all installation work, including the connection of the loudspeakers, has been completed.

Now connect the car hi-fi receiver's remote control connection to the amplifier's REM control jack. A cable with a cross-section of 0.75 mm² is sufficient for connecting the amplifier's REMOTE connection and the control device.

4.2 AUDIO CABLES

When installing the audio cable between the cinch output of your car receiver and the cinch input of the amplifier inside your car, the audio and power supply cables should, wherever possible, not be routed along the same side of the vehicle. We recommend an isolated installation, e.g. routing the power cable through the cable duct on the left-hand side and the audio cable through the cable duct on the right-hand side or vice versa. This reduces interference due to crosstalk into the audio cables.

4.3 LOUDSPEAKER CONNECTIONS

- In normal operating mode (i.e. one loudspeaker on each individual amplifier channel), the lowest terminal resistance is 2 ohm per channel.
- In bridging mode (two amplifier outputs combined) the lowest terminal resistance doubles to 4 ohm.
- The impedance in tri-mode may not fall below 2 ohm per channel.

Autogood products Internet store “130”

- Never connect the loudspeakers' minus terminals to the vehicle chassis.
- Never connect the +12 V supply voltage to a loudspeaker output as this would destroy the amplifier final stage.

If the amplifier is operated with lower terminal resistances or incorrectly used as described above, both the amplifier and the loudspeakers may be damaged. The warranty becomes void in such cases.

5. OPERATING ELEMENTS AND IN-/OUTPUTS

5.1 SETTING THE INPUT SENSITIVITY

The input sensitivity may be adapted to any car radio or tape deck. Turn the volume control of your radio to is central position and then adjust the input-level control (3) to produce an average medium volume. This setting usually provides sufficient power reserves at optimum weighted noise voltage.

ATTENTION: only reproduce loud test noises briefly to prevent damaging the loudspeakers.

5.2 LOW-PASS FILTER WITH ADJUSTABLE CROSS-OVER FREQUENCY

If the amplifier is used as a subwoofer amplifier, set the switch (6) to "LPF". Set the desired cross-over frequency with the control (5). This makes the filter adaptable to the installed woofer's sound requirements. The filter's high edge steepness is responsible for the precision reduction of medium and high frequency ranges.

5.3 HIGH-PASS FILTER WITH ADJUSTABLE CROSS-OVER FREQUENCY

If the amplifier is to be used as an amplifier for satellite loudspeakers (mid-range/tweeter loudspeakers), set switch (6) to "HPF". Set the desired cross-over frequency with the control (5). Only the frequencies above the set cross-over frequency will then be amplified. This effectively minimizes distortions caused by excessive membrane movement at low frequencies and small satellite loudspeakers without reducing the bass level.

5.4 BASS-BOOST

The bass-boost function is used to increase or equalize the lower bass frequencies. Infinitely variable accentuation level using control (4).

5.5 OUTPUTS FOR CONNECTING ADDITIONAL AMPLIFIERS

The cinch-connectors labelled "LINE OUTPUT" may be used to hook up additional amplifiers without any need for cable splitters or T-connectors.

FIG. 1 POWER SUPPLY / REMOTE SWITCH-ON CONNECTION

(1) GND terminal for the ground, to the battery's minus pole
(2) REM terminal for remote switch-on
(3) Terminal for +12 V battery voltage
(4) Battery
(5) Cable fuse
(6) To your car radio's automatic aerial connection

If your car is not equipped with an automatic aerial connection, connect this cable's plus pole (+) to the ignition lock. An on/off switch should be inserted in this case. Make sure that this switch is switched off if the amplifier is not used.

Autogood products Internet store "130"

FIG. 2 STEREO MODE

Connect and set the amplifier as shown in Fig. 2 if it is to be controlled with two output channels and to use two loudspeakers. The high-pass filter must also be activated if the amplifier is also used for satellite loudspeakers. See Chapter 5.3.

(1) To the car radio, left output
(2) To the car radio, right output
(3) Loudspeaker left
(4) Loudspeaker right

FIG. 3 BRIDGE MODE WITH STEREO CAR RADIO

If the amplifier has to generate more power to operate a subwoofer, connect and set it as shown in Fig. 3. The use of the low-pass filter is described in Chapter 5.2.

(1) To the car radio, left output
(2) To the car radio, right output
(3) Subwoofer

FIG. 4 MONO MODE WITH ONE CAR RADIO WITH SUBWOOFER OUTPUT

(1) To the car radio, subwoofer output
(2) Subwoofer
(3) Audio Cable

FIG. 5 OPERATING ELEMENTS AND IN-/OUTPUTS

(1) Low-level input
(2) Outputs for connecting additional amplifiers
(3) Input-level control
(4) Bass-booster control
(5) Cross-over frequency control for low pass / high pass
(6) Linear (FULL) / low pass filter (LPF) / high pass filter (HPF) option switch
(7) Mono-stereo switch
(8) "On"/"off" switch for the remote control
(9) Connection for volume remote control

130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

Très cher client,

Avec l'acquisition de l'amplificateur de puissance FEARLESS 2200 D du Car Hi-Fi, vous pouvez satisfaire à la perfection vos hautes exigences pour la restitution sonore dans votre voiture. Le FEARLESS 2200 D offre de nouvelles qualités pour la restitution sonore du Car Hi-Fi dans votre voiture; que ce soit pour les impressionnantes réserves de performances pour les basses graves, le faible facteur de vibrations ou la restitution neutre. L'amplificateur se distingue par ses faibles manipulations électriques, ses capacités de branchements et sa remarquable stabilité de température. Une dynamique améliorée en relation avec une puissance de sortie peut être atteinte par un branchement conjugué de chacun des deux canaux d'amplificateur à un amplificateur en fonctionnement pontable. Appréciez vous même la perfection sonore de cet appareil de haute technologie. Pour cela, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir.

Veuillez s'il vous plait lire attentivement toutes les instructions d'installation avant que vous installiez l'amplificateur et le fassiez fonctionner.

1. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

	FEARLESS 2200 D	
	Stéréo / ponté	
Puissance de sortie maximale (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	à 4 Ohm
Puissance RMS (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W	à 4 Ohm
Puissance de sortie maximale (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W	à 2 Ohm
Puissance RMS (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W	à 2 Ohm
Impédance haut-parleur (fonctionnement stéréo)	2 – 8 Ohm	
Zone de fréquence	5 – 75 000 Hz (-3 dB)	
Taux de distorsion total (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)	
Affaiblissement diaphonique des canaux (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
Ecart signal / bruit (IEC A)	> 100 dB	
Sensibilité d'entrée LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V	
Impédance d'entrée LOW LEVEL INPUT	30 kOhm	
Filtre passe-bas	40 – 400 Hz, 12 dB par octave	
Filtre passe-haut	40 – 400 Hz, 12 dB par octave	
Bass Boost	0 – 12 dB à 45 Hz	
Alimentation	+12 V (9 – 15 V), négatif à la masse	
Fusible	3 x 25 A	
Dimensions (L x H x P)	429 x 59 x 290 mm	
Poids	5,6 kg	

SOUS TOUTES RESERVES DE MODIFICATIONS TECHNIQUES

2. PARTICULARITES

- Stages finaux de cadences opposées complémentaires
- Stabilité assurée jusqu'à 2 Ohm
- Filtre passe-haut réglable en continu
- Filtre passe-bas réglable en continu
- Equilibrage de basse réglable en continu
- Prises Cinch dorées
- Fonctionnement à 2 / 1 canaux pontables
- Circuit électronique protégé contre les courts-circuits, les offsets de tension continue et les surcharges thermiques
- Branchement Mute pour la suppression de craquement d'allumage
- Terminal capsulé et de vis doré pour les haut-parleurs et l'énergie électrique
- Indicateur de service (DEL verte) et indicateur de surcharge (DEL rouge)
- Télécommande pour le réglage du volume

Autogood products Internet store "130"

3. RECOMMANDATIONS IMPORTANTES AVANT L'INSTALLATION

- Cet appareil convient exclusivement au branchement à un système de 12 volt à masse négative.
- La chaleur provenant de l'utilisation nécessite un espace de montage avec une circulation de l'air suffisante. Il est important que les canaux de refroidissement de l'appareil de refroidissement ne soient pas en contact avec une tôle ou une surface, qui pourraient causer une réduction de la circulation de l'air. L'amplificateur ne peut pas être installé dans un petit espace non aéré (par exemple la place utilisée pour la roue de secours ou sous le tapis de sol de la voiture). Une installation dans le coffre est hautement recommandée.
- Montez l'amplificateur de manière à ce qu'il soit protégé au maximum contre les secousses et vibrations ainsi que contre la poussière et les saletés.
- Veillez à ce que les câbles de sortie et d'entrée soient assez éloignés du câble d'alimentation électrique, afin d'éviter tout son parasite.
- Veillez à ce que le fusible et les éléments d'utilisation de l'appareil soient accessibles après le montage.
- La puissance et fiabilité de l'appareil dépend de la qualité de l'installation. Il est préférable de confier le montage à un spécialiste, surtout lorsqu'il s'agit d'une installation comprenant plusieurs haut-parleurs ou d'un système complexe à plusieurs voies.

4. BRANCHEMENTS

4.1 ALIMENTATION ELECTRIQUE ET ALLUMAGE AUTOMATIQUE

Recommandation importante: Avant que vous ne commenciez avec l'installation, séparez la borne positive de la batterie afin d'éviter tout risque de court-circuit.

Le câblage électrique habituel n'est pas suffisant pour les besoins d'un amplificateur de puissance. Veillez à ce que les câbles électriques soient proprement dimensionnés au GND et aux bornes +12 V Pour le raccordement de la batterie aux bornes électriques de l'amplificateur, un câble de 20 mm² au minimum doit être utilisé.

Raccordez d'abord la borne GND de l'amplificateur avec le pôle négatif de la batterie. Il est très important que le raccordement soit fait de manière parfaite. Les reliquats de saletés doivent être enlevés avec soin du point de branchement de la batterie. Un raccordement trop lâche peut être la cause d'une fonction défaillante ou de bruits brouillés ou de déformations.

Le branchement de l'amplificateur de +12 V doit maintenant être raccordé avec un câble électrique avec un fusible intégré à pôle positif. Le fusible doit être positionné à proximité de la batterie. Pour des raisons de sécurité, la longueur du câble reliant le pôle positif de la batterie au fusible doit être inférieure à 60 cm. Vous devez placer le fusible seulement après avoir terminé tous les travaux d'installation, y compris le branchement des haut-parleurs.

Vous devez maintenant connecter le câble de commandement à distance du récepteur Car Hi-Fi à la borne de commande REM de l'amplificateur. Pour la connexion entre le branchement REMOTE de l'amplificateur à l'appareil de commande, un câble de 0,75 mm² de section est suffisant.

4.2 CABLES AUDIO

Lors de l'installation du câble audio entre la sortie cinch de votre autoradio et l'entrée cinch de l'amplificateur à l'intérieur de votre voiture, aussi souvent que cela est possible, les câbles audio et alimentation ne doivent pas cheminer sur le même côté du véhicule. Nous recommandons une installation isolée, par exemple le cheminement du câble d'alimentation dans le passage de câbles du côté gauche et celui du câble audio dans le passage de câbles du côté droit ou vice versa. Ceci réduit la diaphonie introduite dans les câbles audio.

Autogood products Internet store "130"

4.3 BRANCHEMENTS DES HAUT-PARLEURS

- Dans un mode de fonctionnement normal (c'est à dire un haut-parleur pour chaque canal d'amplificateur) la résistance de branchement la plus basse est de 2 Ohm par canal.
- Dans le fonctionnement pontable (chacune des deux sorties de l'amplificateur sont branchées ensembles) la résistance de branchement la plus basse est multipliée par deux et atteint 4 Ohm.
- Dans le Tri mode, l'impédance ne peut pas être de moins de 2 Ohm par canal.
- Ne raccordez jamais les bornes négatives des haut-parleurs au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais la tension électrique de + 12 V à la sortie du haut-parleur. Ceci pourrait endommager le stage final de l'amplificateur.

  Si l'amplificateur est mis en marche avec des valeurs de branchements trop basses ou est mis en marche d'une façon incorrecte comme décrit ci-dessus, ceci peut endommager aussi bien l'amplificateur que les haut-parleurs eux-mêmes. Dans ce cas, la garantie n'est plus valable.

5. ELEMENTS D'UTILISATION DE L'APPAREIL

5.1 REGLAGE DE LA SENSIBILITE D'ENTREE

La sensibilité d'entrée peut être adaptée à chaque autoradio ou lecteur de cassettes. A cet effet, tournez le régulateur de volume sonore de votre radio sur la position de réglage médiane, et ajustez le régulateur de niveau d'entrée (3) de manière à obtenir un volume sonore moyen. Pour ce réglage, vous disposez normalement d'une réserve de puissance suffisante avec un écart signal / bruit optimal.

ATTENTION: Reproduire des signaux sonores seulement courts afin d'éviter d'endommager les haut-parleurs.

5.2 FILTRE PASSE-BAS A FREQUENCE DE RECOUVREMENT REGLABLE

Si l'amplificateur est exclusivement utilisé en tant qu'amplificateur de subwoofer, positionnez le commutateur (6) sur „LPF". Ajustez la fréquence de recouvrement souhaitée sur le régulateur (5). De cette manière, le filtre est adaptable aux exigences sonores du haut-parleur de graves utilisé. La haute modulation de fréquence du filtre permet une diminution précise des zones de fréquences médiums et aiguës.

5.3 FILTRE PASSE-HAUT A FREQUENCE DE RECOUVREMENT REGLABLE

Dans le cas où l'amplificateur est utilisé comme amplificateur pour haut-parleurs satellites (haut-parleurs médium / aigu), positionnez le commutateur (6) sur „HPF". Ajustez le régulateur (5) sur la fréquence de recouvrement souhaitée. De cette manière, seulement les fréquences au-dessus de la fréquence de recouvrement choisie seront amplifiées. De cette manière, les distorsions dues à une course trop élevée de la membrane pour les fréquences graves et avec des haut-parleurs satellites pourront être diminuées de façon importante, sans pour autant réduire le niveau de graves.

5.4 BASS-BOOST

En vous aidant de la fonction Bass-Boost vous pouvez obtenir une élévation ou un équilibrage des fréquences de basses les plus basses. L'intensité de l'augmentation peut être ajustée de façon continue avec le régulateur (4).

5.5 SORTIES POUR LE BRANCHEMENT D'AMPLIFICATEURS SUPPLEMENTAIRES

Les prises "LINE OUTPUT" permettent de raccorder des amplificateurs supplémentaires sans besoin d'adaptateurs en Y.

Autogood products Internet store "130"

FIGURE 1 BRANCHEMENT D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE ET D'ALLUMAGE À DISTANCE

(1) Bornes de branchement GND pour la masse, au pôle négatif de la batterie
(2) Bornes de branchement REM pour l'allumage à distance
(3) Bornes de branchement +12 V pour distorsion de batterie
(4) Batterie
(5) Fusible
(6) Pour la prise d'antenne automatique de votre autoradio

Si votre autoradio n'est pas équipé d'une prise d'antenne automatique, ce câble doit être relié au pôle positif (+) sur la serrure de contact. Dans un tel cas, un interrupteur marche / arrêt peut être monté dans le circuit. Toutefois, veillez à ce que cet interrupteur soit hors circuit (sur arrêt) lorsque l'amplificateur n'est pas utilisé.

FIGURE 2 FONCTIONNEMENT DE LA STÉRÉO

Si l'amplificateur est commandé par un autoradio avec 2 canaux de sortie et connecté à 2 haut-parleurs, dans ce cas là, les branchements et les réglages sont à faire comme décrits sur la figure 2. En cas d'utilisation de l'amplificateur pour des haut-parleurs satellites, le filtre passe-haut doit en plus être branché, c. f. à ce sujet le chapitre 5.3.

(1) Vers l'autoradio, sortie gauche
(2) Vers l'autoradio, sortie droite
(3) Haut-parleur gauche
(4) Haut-parleur droit

FIGURE 3 FONCTIONNEMENT PONTABLE AVEC UN AUTORADIO STÉRÉO

Dans le cas où l'amplificateur doit atteindre une puissance élevée pour le fonctionnement d'un subwoofer, les connections et les réglages comme décrits dans la figure 3 sont à faire. L'utilisation du filtre passe-bas utilisé est décrite dans le chapitre 5.2.

(1) Vers l'autoradio, sortie gauche
(2) Vers l'autoradio, sortie droit
(3) Subwoofer

FIGURE 4 FONCTIONNEMENT MONO AVEC UN AUTORADIO AVEC SORTIE DE SUBWOOFER

(1) Vers l'autoradio sortie de subwoofer
(2) Subwoofer
(3) Câble audio

FIGURE 5 ELÉMENTS D'UTILISATION DE L'APPAREIL

(1) Entrée à bas niveau
(2) Sorties pour la connexion d'amplificateurs supplémentaires
(3) Régulateur de niveau d'entrée
(4) Régulateur bass-boost
(5) Régulateur de la fréquence de recouvrement passe-bas /passe-haut
(6) Commutateur linéaire (FULL) / Filtre passe-bas (LPF) / Filtre passe-haut (HPF)
(7) Interrupteur Mono/Stéréo
(8) Mise en/hors circuit pour la télécommande
(9) Connexion pour la commande à distance du volume

Autogood products Internet store "130"

Geachte MAC AUDIO - klant,

met uw nieuwe car hifi eindversterker FEARLESS 2200 D kunt u op soevereine wijze beantwoorden aan uw hoge eisen aan de klankweergave in de auto. De FEARLESS 2200 D biedt nieuwe kwaliteiten op het gebied van car hifi-weergave in de auto; door de indrukwekkende capaciteitsreserve voor lage bassen, de lage vervormingsfactor of de neutrale weergave. De versterker wordt gekenmerkt door een lage driverstroom, snelle schakeling en een uitmuntende thermische stabiliteit. Door de aaneenschakeling van steeds twee versterkerkanalen tot een versterker in brugbedrijf kan een verbeterde dynamiek worden bereikt in combinatie met een hoger uitgangsvermogen. Beleef hoe dit high tech apparaat op perfecte wijze een groots klankgevoel verleent. Daarmee wensen wij u veel genoegen.

Lees de montageaanwijzing a.u.b. volledig door voordat u met de montage van de versterker begint en voordat u deze in bedrijf neemt.

1. TECHNISCHE GEGEVENS

	FEARLESS 2200 D	
	Stereo / Gebrugd	
Max. uitgangsvermogen (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	aan 4 ohm
Nominaal uitgangsvermogen (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W / 1 x 650 W	aan 4 ohm
Max. uitgangsvermogen (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W	aan 2 ohm
Nominaal uitgangsvermogen (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W	aan 2 ohm
Luidsprekerimpedantie (stereobedrijf)	2 – 8 ohm	
Frequentiekarakteristiek	5 – 75 000 Hz (-3 dB)	
Totale vervormingsfactor (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)	
Overspraakdemping (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
Ruisspanningsafstand (IEC A)	> 100 dB	
Ingangsgevoeligheid LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V	
Ingangsimpedantie LOW LEVEL INPUT	30 k ohm	
Laagdoorlaatfilter	40 – 400 Hz, 12 dB per octaaf	
Hoogdoorlaatfilter	40 – 400 Hz, 12 dB per octaaf	
Bas boost	0 – 12 dB bij 45 Hz	
Voeding	+12 V (9 – 15 V), min aan massa	
Zekering	3 x 25 A	
Afmetingen (B x H x D)	429 x 59 x 290 mm	
Gewicht	5,6 kg	

TECHNISCHE WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

2. BIJZONDERHEDEN

- Complementaire balanseindtrap
- Stabiel op 2 Ohm
- Traploos instelbare hoogdoorlaatfilters
- Traploos instelbare Laagdoorlaatfilter
- Traploos regelbare bascorrectie
- Vergulde cinch aansluitingen
- Brugbaar 2-/1-kanaals bedrijf
- Elektronische contactverbreker tegen kortsluiting, gelijkspannings-offset en boventemperatuur
- Mute-schakeling ter onderdrukking schakelklikken
- Ingekapselde en vergulde schroefterminals voor luidspreker en stroomvoorziening
- Bedrijfsindicatie (groene LED) en overbelastingsindicatie (rode LED)
- Afstandsbediening voor de volumeregeling

Autogood products Internet store “130”

3. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE

- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor de aansluiting op een 12 volt systeem met negatieve massa.
- De warmte die wordt afgegeven bij de krachtafgifte vereist een plaat van montage met voldoende luchtcirculatie. Het is van groot belang dat de koelribben van de warmteafleider niet tegen een plaat of een oppervlak aanliggen waardoor de luchtcirculatie negatief zou kunnen worden beïnvloed. De versterker mag niet in kleine of ongeventileerde ruimten (bv. holte voor het reservewiel of onder de vloerbedekking van de auto) worden geïnstalleerd. De montage in de kofferbak verdient aanbeveling.
- Monteer de versterker dusdanig dat hij verreweg is beveiligd tegen schokken, vuil en stof.
- Let er op dat de in-/uitvoersnoeren ver genoeg van de stroomtoevoerkabels verwijderd zijn omdat er anders gevaar bestaat voor stoorinstraling.
- Let er op dat de zekering en de bedieningselementen na de montage toegankelijk zijn.Het vermogen en de betrouwbaarheid van de installatie is afhankelijk van de kwaliteit van de montage. Laat de montage bij voorkeur door een vakbedrijf doorvoeren. Dat geldt vooral voor een installatie met verschillende luidsprekers of voor een complex meerwegsysteem.

4. AANSLUITINGEN

4.1 STROOMVOORZIENING EN AUTOMATISCHE INSCHAKELING

Belangrijke aanwijzing: scheid voordat u met de installatie begint de plusklem van de motoraccu. Zo voorkomt u kortsluiting.

De elektrische leidingen die over het algemeen voor auto's worden toegepast in boordnetten zijn niet voldoende voor de behoefte van een eindversterker. Let er op dat de elektrische leidingen naar GND en naar +12 V klem voldoende gemissioneerd zijn. Voor de verbinding van de accu naar de stroomklemmen van de versterker dient een kabeldoorsnede van ten minste 20 mm² te worden gebruikt.

Maak eerst de verbinding tussen de GND-klem en de versterker en de minpool en de accu. Een goede verbinding is van groot belang. Verwijder vuil zorgvuldig van het aansluitingspunt van de accu. Een losse aansluiting kan storing, storend geluid of vervorming veroorzaken.

De versterkeraansluiting +12 V wordt nu met een stroomkabel met geïntegreerde zekering met de plus-pool van de accu verbonden. De zekering moet zich in de buurt van de batterij bevinden, de kabellengte van de plus-pool van de batterij tot naar de zekering moet om veiligheidsoverwegingen minder bedragen dan 60 cm. Plaats de zekering pas na afloop van alle installatiewerkzaamheden inclusief luidsprekeraansluitingen.

Sluit nu de afstandsbedieningsleiding van de car hifi receiver aan op de besturingsbus REM van de versterker. Voor de verbinding tussen de REMOTE-aansluiting van de versterker en het bedieningsapparaat is een kabel met een dwarsdoorsnede van 0,75 mm² voldoende.

4.2 AUDIOKABEL

Bij installatie van de audiokabel tussen de cinchuitgang van de autoradio en de cinchingang van de versterker in de auto dient er zo mogelijk voor gezorgd te worden dat de audiokabel en de voedingskabel niet aan dezelfde kant van de auto worden gelegd. Het verdient de voorkeur de kabels ruimtelijk gescheiden te installeren, d.w.z. de stroomkabel in de linkerkabelschacht en de audiokabel in de rechterkabelschacht of omgekeerd. Hierdoor wordt beïnvloeding van het audiosignaal door stroomstoringen voorkomen.

Autogood products Internet store “130”

4.3 LUIDSPREKERAANSLUITINGEN

- In de standaard bedrijfsmodus (dat betekent telkens een luidspreker aan elk afzonderlijk versterkerkanaal) bedraagt de kleinste afsluitweerstand 2 ohm per kanaal.
- In brugmodus (telkens twee versterkeruitgangen samen geschakeld) wordt de kleinste afsluitweerstand verdubbeld tot op 4 ohm.
- In Tri-modus mag de impedantie niet minder bedragen dan 2 ohm per kanaal.
- Sluit de luidspreker minklemmen nooit aan op het chassis van het voertuig.
- Verbind de +12 V voedingsspanning nooit met een luidsprekeruitgang. Hierdoor wordt de versterkeruitgangstrap verwoest.
  Indien de versterker met lagere afsluitwaarden of zoals boven beschreven fout wordt bedreven, kann hierdoor de versterker zelf en de luidspreker worden beschadigd. In dit geval vervalt de garantie.

5. BEDIENINGSELEMENTEN

5.1 INSTELLING VAN DE INGANGSGEVOELIGHEID

De ingangsgevoeligheid kan aan elke autoradio of cassettedeck worden aangepast. Draai de volumeregelaar van uw radio op gemiddeld volume en stel dan de ingangsniveauregelaar (3) dusdanig in, dat er een gemiddelde geluidssterkte hoorbaar is. Bij deze instelling zijn over het algemeen voldoende capaciteitsreserves bij een optimale ruisspanningsafstand gegarandeerd.

ATTENTIE: harde testsignalen slechts kortstondig weergeven om schade van de luidspreker te vermijden.

5.2 LAAGDOORLAATFILTER MET REGELBARE KANTELFREQUENTIE

Als de versterker als subwooferversterker wordt gebruikt, zet de schakelaar (6) dan op „LPF“. Stel met de regelaar (5) de gewenste kantelfrequentie in. Met deze instelling kan de filter worden aangepast aan de betreffende laagweergever. De hoge flanksteilheid van de filter zorgt voor een exacte daling van gemiddelde en hoge frequentiebereiken.

5.3 HOOGDOORLAATFILTER MET REGELBARE KANTELFREQUENTIE

Als de versterker wordt gebruikt als versterker voor satellietluidsprekers (midden-/ hogetonenluidsprekers) zet de regelaar (6) dan op „HPF“. Stel met regelaar (5) de gewenste kantelfrequentie in. Op die wijze worden alleen frequenties boven de ingestelde kantelfrequentie versterkt. Hierdoor kan vervorming door te grote membraanslag bij lage frequenties en kleine satellietluidsprekers effectief wordt gereduceerd zonder dat dit een negatieve invloed heeft op het lagetoonniveau.

5.4 BAS-BOOST

Met behulp van de bas-boost-functie wordt een opduw of correctie van de onderste basfrequenties bereikt. De sterkte van de hoogophaling kan met de regelaar (4) traploos ingesteld worden.

5.5 UITGANGEN VOOR HET AANSLUITEN VAN EXTRA VERSTERKERS

De uitgangsbussen die herkenbaar zijn aan het woord "LINE OUTPUT”, maken het mogelijk zonder aparte T-stekers extra versterkers aan te sluiten.

Autogood products Internet store “130”

AFB. 1 STROOMVOORZIENING- / AFSTANDSBEDIEN INGSAANSLUITINGEN

(1) Aansluitklem GND voor de massa, naar de minpool van de accu
(2) Aansluitklem REM voor afstandsbediening
(3) Aansluitklem voor +12 V accuspanning
(4) Accu
(5) Kabelzekering
(6) Voor de aansluiting voor de automatische antenne van uw autoradio

Als uw autoradio niet is voorzien van een aansluiting voor de automatische antenne, wordt deze kabel met de plus-pool (+) aangesloten op het contactslot. In dit geval dient er een in-/uitschakelaar tussen te worden geschakeld. Let er op dat deze schakelaar uitgeschakeld wordt als de versterker niet wordt gebruikt.

AFB. 2 STEREO- BEDRIJF

Als de versterker door een autoradio met 2 uitgangskanalen wordt gestuurd en 2 luidsprekers moet bedrijven, dan dienen de aansluitingen en instellingen overeenkomstig afbeelding 2 te worden doorgevoerd: Als de versterker wordt gebruikt voor satellietluidsprekers en daarnaast een hoogdoorlaatfilter wordt ingeschakeld, zie voor de aansluitingen dan hoofdstuk 5.3.

(1) Naar de autoradio, uitgang links
(2) Naar de autoradio, uitgang rechts
(3) Luidspreker links
(4) Luidspreker recht

AFB. 3 BRUGBEDRIJF MET STEREO AUTORADIO

Als de versterker voor het bedrijf van een subwoofer een hoger vermogen moet bieden, dienen de aansluitingen en instellingen overeenkomstig afbeelding 3 te worden doorgevoerd. Het gebruik van de diepdoorlaatfilter wordt in hoofdstuk 5.2 beschreven.

(1) Naar de autoradio, uitgang links
(2) Naar de autoradio, uitgang rechts
(3) Subwoofer

AFB. 4 MONO - BEDRIJF MET EEN AUTORADIO MET SUBWOOFER-UITGANG

(1) Naar de autoradio, subwoofer-uitgang
(2) Subwoofer
(3) Audiokabel

AFB. 5 BEDIENINGSELEMENTEN

(1) Laagniveau-ingang
(2) Uitgangen voor aansluiten van extra versterkers
(3) Ingangsniveauregelaar
(4) Bass-Boost-regelaar
(5) Overgangsfrequentieregelaar laagdoorlaat / hoogdoorlaat
(6) Keuzeschakelaar hoogdoorlaatfilter (HPF) / laagdoorlaatfilter (LPF) / lineair (FULL)
(7) Mono/Stereo-schakelaar
(8) Aan-/Uitschakelaar voor de afstandsbediening
(9) Aansluiting voor de afstandsbediening van het volume

Autogood products Internet store “130”

Gentile cliente MAC AUDIO,

entrando in possesso dell'amplificatore Car HiFi FEARLESS 2200 D, Le sarà possibile soddisfare pienamente le Sue esigenze ad alto livello per quanto riguarda la riproduzione sonora in auto. Il FEARLESS 2200 D apre nuove frontiere nella qualità della riproduzione Car HiFi, sia che si tratti dell'incredibile riserva di potenza per i toni più bassi, del fattore basso di distorsione armonica o della riproduzione neutrale. L'amplificatore si distingue per una corrente di elevazione bassa, una capacità di commutazione veloce e un'ottima stabilità di temperatura. Attraverso il collegamento, di volta in volta, di due canali di amplificazione con un amplificatore con funzionamento a ponte può essere raggiunta una dinamica migliore in rapporto ad una potenza di uscita più alta. La invitiamo a sperimentare la sensazione acustica eccezionale che questo apparecchio high-tech può trasmettere in modo perfetto e con ciò Le auguriamo buon divertimento!

Per favore leggere le istruzioni per il montaggio integralmente, prima di montare l'amplificatore e di metterlo in funzione.

1. DATI TECNICI

	FEARLESS 2200 D	
	Stereo / a ponte	
Potenza di uscita max. (1 kHz burst sinusoidale 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	su 4 Ohm
Potenza in uscita nominale (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W	su 4 Ohm
Potenza di uscita max. (1 kHz burst sinusoidale 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W	su 2 Ohm
Potenza in uscita nominale (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W	su 2 Ohm
Impedenza altoparlante (funzionamento stereo)	2 – 8 Ohm	
Risposta in frequenza	5 – 75 000 Hz (-3 dB)	
Rapporto armonico totale (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)	
Attenuazione di diafonia (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
Rapporto segnale rumore (IEC A)	> 100 dB	
Sensibilità d'ingresso LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V	
Impedenza di ingresso LOW LEVEL INPUT	30 Kohm	
Filtro passa basso	40 – 400 Hz, 12 dB per ottava	
Filtro passa alto	40 – 400 Hz, 12 dB per ottava	
Bass boost	0 – 12 dB con 45 Hz	
Alimentazione	+12 V (9 – 15 V), Negativo a massa	
Dispositivo di protezione	3 x 25 A	
Dimensioni (L x A x P)	429 x 59 x 290 mm	
Peso	5,6 kg	

CON RISERVA DI APPORTARE MODIFICHE TECNICHE

2. PARTICOLARITÀ

- Livello finale di controfase complementare
- Stabile su 2 Ohm
- Filtro passa alto a regolazione continua
- Filtro passa basso a regolazione continua
- Correzione delle distorsioni a regolazione continua
- Collegamenti RCA placcati in oro
- Funzionamento a ponte a 2/1 canali
- Collegamento di protezione elettronico contro cortocircuito, offset di tensione costante e sovratemperatura
- Collegamento di sordina per la soppressione del click di accensione
- Terminali a vite sigillati placcati in oro per altoparlanti e alimentazione elettrica
- Visualizzazione di operatività (LED verde) e visualizzazione di sovraccarico (LED rosso)
- Telecomando per la regolazione del volume

Autogood products Internet store "130"

3. INDICAZIONI IMPORTANTI PRIMA DEL MONTAGGIO

- Questo apparecchio é adatto unicamente ad un collegamento con un sistema a 12 Volt con massa negativa.
- Il calore irradiato durante l'erogazione di potenza richiede un posto di montaggio con una sufficiente circolazione d'aria. É molto importante che le alette di raffreddamento del termodispersore non siano adiacenti ad una lamiera o ad una superficie, attraverso la quale potrebbe essere limitata la circolazione dell'aria. L'amplificatore non deve essere montato in spazi piccoli o non ventilati (per es. incavo della ruota di scorta o sotto la moquette dell'autoveicolo). É consigliabile una sistemazione nel bagagliaio.
- Montare l'amplificatore in modo tale che sia completamente protetto da scosse, polvere e sporcizia.
- Fare attenzione al fatto che i cavi d'ingresso e d'uscita siano sufficientemente lontani dai cavi dell'alimentazione elettrica, altrimenti si possono verificare irradiazioni di disturbo.
- Fare attenzione al fatto che il dispositivo di protezione e gli elementi di comando siano accessibili dopo il montaggio.
- Le prestazioni e l'affidabilità dell'impianto dipendono dalla qualità del montaggio. Affidare preferibilmente il montaggio ad un esperto, specialmente se poi si tratta di una installazione con diversi altoparlanti o di un sistema complesso multiplo.

4. CONNESSIONI

4.1 ALIMENTAZIONE ELETTRICA E IMPIANTO AUTOMATICO D'ACCENSIONE

Avviso importante: Prima di iniziare con l'installazione staccare il morsetto positivo della batteria dell'auto, per evitare cortocircuiti.

Il normale cablaggio elettrico nelle reti di bordo dell'auto non é sufficiente per il fabbisogno di un amplificatore di potenza. Fare attenzione al fatto che i conduttori elettrici del GND e del morsetto +12 V siano sufficientemente dimensionati. Per l'allacciamento della batteria ai morsetti elettrici dell'amplificatore si deve usare un cavo con un diametro di almeno 20 mm².

Innanzitutto creare un collegamento tra il morsetto GND dell'amplificatore e il polo negativo della batteria. É molto importante creare un buon collegamento. Eliminare accuratamente residui di sporcizia dal punto di collegamento con la batteria. Un collegamento allentato può avere come conseguenze un malfunzionamento o disturbi e distorsioni.

L'attacco dell'amplificatore +12 V viene collegato attraverso un cavo elettrico con un dispositivo di protezione integrato, al polo positivo della batteria. Il fusibile deve trovarsi vicino alla batteria, mentre la lunghezza del cavo del polo positivo della batteria fino al fusibile deve essere per motivi di sicurezza inferiore a 60 cm. Inserire il dispositivo di protezione dopo aver terminato i lavori d'installazione compresi i collegamenti degli altoparlanti.

Ora allacciare il cavo del telecomando del receiver Car HiFi alla presa di controllo REM dell'amplificatore. Per l'allacciamento del collegamento REMOTE dell'amplificatore con il dispositivo di controllo é sufficiente un cavo del diametro di 0,75 mm².

4.2 CAVI AUDIO

Per l'allacciamento del cavo audio fra il jack di uscita dell'autoradio e il jack d'entrata all'interno dell'auto, se possibile, il cavo audio e il cavo di alimentazione non vanno fatti correre lungo lo stesso lato della vettura. Consigliamo di effettuare un'installazione isolata, facendo passare il cavo di alimentazione attraverso la canalina che si trova lungo il lato sinistro e il cavo audio attraverso la canalina che si trova sul lato destro, o viceversa. Così facendo, si riducono le interferenze determinate dalla componente diafonica di disturbo dei canali audio.

4.3 COLLEGAMENTI ALTOPARLANTI

- Con un funzionamento normale (cioè un altoparlante per ogni singolo canale di amplificazione) é presente la più piccola resistenza terminale di 2 ohm per canale.
- Con il funzionamento a ponte (ogni volta due uscite di amplificazione accoppiate) la più piccola resistenza terminale si raddoppia a 4 ohm.

Autogood products Internet store "130"

- Nel Tri-mode l'impedenza non si deve trovare al di sotto di 2 ohm per canale.
- Non collegare mai i morsetti negativi dell'altoparlante all'autotelaio.
- Non collegare mai la tensione d'alimentazione +12 V ad un uscita dell'altoparlante. Questo porta alla distruzione dello stadio finale dell'amplificatore.
  Se l'amplificatore viene fatto funzionare con valori terminali bassi o in modo sbagliato ciò può portare al danneggiamento sia dello stesso amplificatore che anche degli altoparlanti. In questo caso la garanzia non é più valida.

5. ELEMENTI DI COMANDO

5.1 REGOLAZIONE DELLA SENSIBILITÀ D'INGRESSO

La sensibilità d'ingresso può essere adattata ad ogni autoradio o ad ogni piastra di registrazione. Girare il regolatore di volume audio della radio sulla posizione centrale e registrare poi il regolatore del livello d'ingresso (3) in modo tale da ottenere un volume audio medio. Con questa regolazione sono garantite normalmente sufficienti riserve di potenza in presenza di un rapporto segnale rumore ottimale.

ATTENZIONE: Riprodurre solo brevemente forti segnali di test, per evitare danneggiamenti agli altoparlanti.

5.2 FILTRO PASSA BASSO CON FREQUENZA DI TRANSIZIONE REGOLABILE

Se l'amplificatore viene utilizzato come amplificatore subwoofer, mettere l'interruttore (6) su „LPF". Registrare sul regolatore (5) la frequenza di transizione desiderata. In questo modo il filtro é adattabile alle esigenze acustiche del tono basso impiegato. L'alta pendenza del filtro provvede ad un preciso abbassamento delle gamme di frequenza medio-alte.

5.3 FILTRO PASSA ALTO CON FREQUENZA DI TRANSIZIONE REGOLABILE

Se l'amplificatore deve essere utilizzato come amplificatore per altoparlanti satellitari (altoparlanti tonalità media/acuta), mettere l'interruttore (6) su „HPF". Registrare sul regolatore (5) la frequenza di transizione desiderata. In questo modo vengono amplificate solo frequenze al di sopra della frequenza di transizione registrata. Con ciò possono essere minimizzate in modo effettivo distorsioni causate da un sollevamento della membrana troppo grande in presenza di frequenze basse e altoparlanti satellitari piccoli, senza ridurre il livello dei toni bassi.

5.4 BASS-BOOST

Con l'aiuto della funzione Bass Boost viene raggiunta un'esaltazione o una compensazione delle frequenze basse profonde. È possibile una regolazione continua della forza del sollevamento con il regolatore (4).

5.5 USCITE PER IL COLLEGAMENTO DI AMPLIFICATORI AGGIUNTIVI

I connettori contrassegnati dalla scritta "LINE OUTPUT" possono essere usati per collegare degli amplificatori aggiuntivi, senza dover ricorrere a sdoppiatori per cavi o connettori a T.

FIG. 1 COLLEGAMENTI DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA E DELL' ACCENSIONE A DISTANZA

(1) Morsetto GND per la massa, sul polo negativo della batteria
(2) Morsetto REM per l'accensione a distanza
(3) Morsetto per la tensione della batteria +12 V
(4) Batteria
(5) Dispositivo di protezione del cavo
(6) Per l'allacciamento dell'antenna automatica dell'autoradio

Autogood products Internet store "130"

Se la Vostra autoradio non é dotata di un allacciamento per l'antenna automatica, allora collegare questo cavo con il polo positivo (+) sul blocchetto di avviamento. In questo caso dovrebbe essere inserito un interruttore di accensione e di spegnimento. Fare attenzione al fatto che questo interruttore sia disinserito quando l'amplificatore non viene usato.

FIG. 2 FUNZIONAMENTO STEREO

Se l'amplificatore deve essere comandato da un'autoradio con due canali d'uscita e azionare 2 altoparlanti, allora eseguire i collegamenti e le regolazioni della figura 2. Utilizzando l'amplificatore per altoparlanti satellitari viene inoltre messo in funzione il filtro passa alto, vedi il capitolo 5.3

(1) Per l'autoradio, uscita davanti a sinistra
(2) Per l'autoradio, uscita davanti a destra
(3) Altoparlante a sinistra
(4) Altoparlante a destra

FIG. 3 FUNZIONAMENTO A PONTE CON AUTORADIO STEREO

Se l'amplificatore deve ottenere una potenza più alta per azionare un subwoofer, allora sono da preferire i collegamenti e le regolazioni della figura 3. L'impiego del filtro passa basso utilizzato viene descritto nel capitolo 5.2.

(1) Per l'autoradio, uscita a sinistra
(2) Per l'autoradio, uscita a destra
(3) Subwoofer

FIG. 4 FUNZIONAMENTO MONO CON UN'AUTORADIO CON USCITA SUBWOOFER

(1) Per l'autoradio, uscita subwoofer
(2) Subwoofer
(3) Cave audio

FIG. 5 ELEMENTI DI COMANDO

(1) Ingresso a basso livello
(2) Uscite per il collegamenti di ulteriori amplificatori
(3) Regolatore livello sonoro di ingresso
(4) Regolatore Bass Boost
(5) Regolatore frequenza di transizione passa-basso / passa-alto
(6) Interruttore di selezione lineare (FULL) / filtro passa-basso (LPF) / filtro passa-alto (HPF)
(7) Interruttore mono/stereo
(8) Accensione/Spegnimento per il telecomando
(9) Collegamento per il Comando a distanza del volume

130.com.ua

Autogood products Internet store "130"

Estimado cliente de MAC AUDIO:

Con el amplificador HiFi para coches FEARLESS 2200 D podrá hacer realidad sus altas exigencias referentes al sonido en su coche. El FEARLESS 2200 D hace posible conseguir una calidad de reproducción del sonido sin par; bien sea mediante su impresionante reserva de potencia para los bajos más profundos, el bajo coeficiente de distorsión o una reproducción neutra. El amplificador se caracteriza por una baja corriente eléctrica, una capacidad de cambio rápido y una estabilidad de temperatura extraordinaria. Interconectando dos canales amplificadores con un amplificador y puenteándolos puede conseguirse una amplificación de salida más alta. Descrubra cómo este aparato de alta tecnología puede ofrecerle un sonido excepcional de una manera perfecta. ¡Disfrute!

Lea completamente las instrucciones de montaje antes de proceder a montar el amplificador y ponerlo en funcionamiento.

1. DATOS TÉCNICOS

	FEARLESS 2200 D
	Estéreo / Conexión en puente
Potencia de salida máx. (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W en 4 ohmios
Potencia de salida nominal (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W en 4 ohmios
Potencia de salida máx. (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W en 2 ohmios
Potencia de salida nominal (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W en 2 ohmios
Impedancia de altavoces (funcionamiento estéreo)	2 – 8 ohmios
Respuesta de frecuencia	5 – 75 000 Hz (-3 dB)
Coeficiente total de distorsión (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)
Atenuación de diafonía (CEI 581)	> 65 dB (1 kHz)
Distancia de voltaje sofométrico (CEI A)	> 100 dB
Nivel de entrada LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V
Impedancia de entrada LOW LEVEL INPUT	30 k ohmios
Filtro de paso bajo	40 – 400 Hz, 12 dB por octava
Filtro de paso alto	40 – 400 Hz, 12 dB por octava
Bass Boost	0 – 12 dB a 45 Hz
Suministro	+12 V (9 – 15 V), negativo a tierra
Fusible	3 x 25 A
Dimensiones (A x A x P)	429 x 59 x 290 mm
Peso	5,6 kg

RESERVADOS LOS DERECHOS DE REALIZAR CAMBIOS TÉCNICOS

2. CARACTERÍSTICAS

- Paso de salida en contrafase complementario
- Estable en 2 ohmios
- Filtro de paso alto con regulación continua
- Filtro de paso bajo con regulación continua
- Ecualizador de graves con regulación continua
- Conectores cinch dorados
- Funcionamiento en puente de 2 ó 1 canales
- Conmutación protectora electrónica contra cortocircuitos, desviación y sobrecalentamiento
- Accionamiento Mute (de silencio) para suprimir interferencias de ruidos al encender el aparato
- Terminales de atornillado encapsulados y doradas para altavoces y alimentación
- Indicación de funcionamiento (diodo luminoso verde) e indicación de sobrecarga (diodo luminoso rojo)
- Mando a distancia para regular el volumen

Autogood products Internet store “130”

3. INDICACIONES IMPORTANTES PREVIAS AL MONTAJE

- Este equipo es adecuado sólo para la conexión a un sistema de 12 voltios con tierra negativa.
- El calor irradiado hace que sea importante que instale el aparato en un lugar con suficiente circulación de aire. Es muy importante que las aletas refrigeradoras del cuerpo de refrigeración no estén situadas al lado de una chapa o superficie que pudiera limitar la circulación de aire. El amplificador no debe ser instalado en lugares pequeños o sin ventilación (p. ej. en el departamento para la rueda de repuesto o bajo la esterilla del vehículo). Recomendamos que lo instale en el maletero.
- Instale el amplificador de forma que quede protegido de sacudidas, así como del polvo y la suciedad.
- Asegúrese de que los cables de entrada y salida están colocados a la distancia suficiente de los cables de alimentación, ya que en caso contrario podrían producirse irradiaciones de ruido.
- El fusible y los elementos de mando deberán ser accesibles tras haber realizado el montaje.
- La efectividad y fiabilidad del aparato dependerán de la calidad del montaje. Por ello, le recomendamos que el aparato sea montado por un experto, sobre todo cuando se trate de una instalación con diversos altavoces o con un completo sistema multicanal.

4. CONEXIONES

4.1 ABASTECIMIENTO Y SISTEMA DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO

Advertencia importante: Antes de comenzar con la instalación, desconecte el borne positivo de la batería del coche para evitar cortocircuitos.

El cableado del sistema eléctrico de coches no suele ser suficiente para cumplir con las necesidades de un amplificador. Asegúrese de que los cables eléctricos que van al GND y al borne de +12 V sean de la dimensión suficiente. Para la conexión entre la batería y los terminales eléctricos del amplificador deberá utilizarse un cable con una sección transversal de al menos 20 mm².

En primer lugar, conecte el terminal GND del amplificador y el polo negativo de la batería. Es muy importante establecer una buena conexión, por lo que deberá retirar los restos de suciedad de los puntos de conexión de la batería. Un contacto suelto puede provocar una disfunción, o ruidos y distorsiones.

Una vez realizado esto, la conexión del amplificador de +12 V se unirá mediante un cable eléctrico con fusible integrado al polo positivo de la batería. El fusible debe encontrarse cerca de la batería, y la longitud del cable del polo positivo que va desde la batería al fusible deberá ser inferior a 60 cm. por motivos de seguridad. Inserte el fusible una vez que haya finalizado con la totalidad de los trabajos de instalación incluyendo la conexión de los altavoces.

Ahora, conecte el cable de control remoto del receptor de alta fidelidad para coche al terminal REM del amplificador. Para conectar el terminal de control REMOTO del amplificador y el aparato de mando, será suficiente un cable de sección transversal de 0,75 mm².

4.2 AUDIOCABLE

En la instalación del audiocable entre la salida cinch de la radio del coche y la entrada cinch del amplificador en el coche debe prestarse atención a que el audiocable y el cable de alimentación eléctrica no sean tendidos en el mismo lado del vehículo. Conviene practicar una instalación separada, es decir la instalación del cable de alimentación en el conducto izquierdo del cable y del audiocable en el conducto derecho o bien vice versa. Ello reduce la diafonía de interferencias frente a la audio-señal.

Autogood products Internet store “130”

4.3 CONEXIÓN DE ALTAVOCES

- En el modo de funcionamiento normal (es decir, cuando cada uno de los altavoces está conectado a un canal amplificador) la resistencia terminal más pequeña será de 2 ohmios por canal.
- En el modo de funcionamiento de conexión en puente (dos salidas de amplificador interconectadas) la resistencia terminal más pequeña se dobla, pasando a ser de 4 ohmios.
- En el modo Tri-Mode la impedancia no debe ser menor de 2 ohmios por canal.
- Nunca conecte los terminales negativos del altavoz al chasis del automóvil.
- Nunca conecte la tensión de alimentación de +12 V con una salida de altavoz. Esto dañaría el transformador de salida del amplificador.
  Si el amplificador funciona con bajos valores terminales o de forma incorrecta, tal y como hemos descrito anteriormente, puede ocurrir que resulten dañados tanto el propio amplificador como el altavoz. En este caso, la garantía ya no será válida.

5. ELEMENTOS DE MANDO

5.1 AJUSTE DEL NIVEL DE ENTRADA

El nivel de entrada puede adaptarse a todas las radios de coche o a platinas de cassette. Ponga el regulador de volumen de su radio en posición media y ajuste el regulador del nivel de entrada (3) de forma que se escuche un volumen medio. En esta posición, normalmente se garantiza una reserva de potencia suficiente si se da una distancia de voltaje sofométrico óptima.

ATENCIÓN: Para evitar que se produzcan daños en los altavoces, realice pruebas con señales altas de corta duración.

5.2 FILTRO DE PASO BAJO CON FRECUENCIA DE TRANSICIÓN REGULABLE

Si se va a utilizar el amplificador como amplificador para subwoofer, ponga el conmutador (6) en la posición “LPF”. Ponga el regulador (5) en la frecuencia de transición deseada. Así, el filtro podrá adaptarse a las necesidades de sonido del woofer instalado. La alta pendiente del flanco del filtro proporcionará una precisa bajada de los campos de frecuencia medios y altos.

5.3 FILTRO DE PASO ALTO CON FRECUENCIA DE TRÁNSITO REGULABLE

Si se va a utilizar el amplificador para altavoces satélite (altavoces de tonos medios/altos), ponga el conmutador (6) en la posición “HPF“. Ponga el regulador (5) en la frecuencia de transición deseada. Así, sólo se amplificarán las frecuencias superiores a la frecuencia de tránsito fijada. De este modo, pueden minimizarse las distorsiones por un movimiento de membrana excesivo en frecuencias bajas y en altavoces satélite pequeños sin reducir el nivel de bajos.

5.4 BASS-BOOST

Con ayuda de la función Bass-Boost se consigue una acentuación o antidistorsión de las frecuencias bajas inferiores. La potencia de la acentuación puede regularse sin escalonamientos mediante el regulador (4).

5.5 SALIDAS PARA LA CONEXIÒN DE OTROS AMPLIFICADORES

Los jacks de salida marcados con “LINE OUTPUT” permiten la conexión de otros amplificadores sin conector T adicional.

Autogood products Internet store “130”

ILUSTR. 1 CONEXIONES DE ALIMENTACIÓN / DE ENCENDIDO A DISTANCIA

(1) Terminal de conexión GND para la masa, al polo negativo de la batería
(2) Terminal de conexión REM para el encendido a distancia
(3) Terminal de conexión para un voltaje de batería de +12 V
(4) Batería
(5) Cable de fusible
(6) A la conexión automática de antena de su radio de coche

Si su radio de coche no dispone de una conexión automática de antena, este cable deberá conectarse al polo positivo (+) de la cerradura de encendido. En este caso, deberá instalarse un interruptor intermedio. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando no se utilice el amplificador.

ILUSTR. 2 FUNCIONAMIENTO ESTÉREO

Si el amplificador debe dirigirse con una radio de coche de 2 canales de salida y debe accionar 2 altavoces, deberá procederse a instalar las conexiones y regularlas como se indica en la ilustración 2. Si utiliza el amplificador para un altavoz satélite deberá activar adicionalmente el filtro de paso alto. Para ello, consulte el capítulo 5.3

(1) A la radio del coche, salida izquierda
(2) A la radio del coche, salida derecha
(3) Altavoz izquierdo
(4) Altavoz derecho

ILUSTR. 3 FUNCIONAMIENTO EN PUENTE CON RADIO DE COCHE ESTÉREO

Si el amplificador debe obtener una potencia mayor para el funcionamiento del subwoofer, deberá procederse a instalar las conexiones y regularlas como se indica en la ilustración 3. El uso del filtro de paso bajo se describirá en el capítulo 5.2.

(1) A la radio del coche, salida izquierda
(2) A la radio del coche, salida derecha
(3) Subwoofer

ILUSTR. 4 FUNCIONAMIENTO MONO CON UNA RADIO CON SALIDA SUBWOOFER

(1) A la radio del coche, salida subwoofer
(2) Subwoofer
(3) Audiocable

ILUSTR. 5 ELEMENTOS DE MANDO

(1) Entrada de bajo nivel
(2) Salidas para conectar con amplificadores adicionales
(3) Regulador de nivel de entrada
(4) Regulador Bass-Boost
(5) Regulador de frecuencia de transición paso bajo / paso alto
(6) Conmutador opcional lineal (FULL) / filtro de paso bajo (LPF) / filtro de paso alto (HPF)
(7) Conmutador mono/estéreo
(8) Interruptor de encendido del control remoto
(9) Conexión para el mando a distancia para el volumen

Autogood products Internet store “130”

Prezado cliente da MAC AUDIO,

Ao possuir o amplificador de potência para sistemas de Car HiFi FEARLESS 2200 D, poderá satisfazer de modo soberano às suas exigências de qualidade de som no seu veículo. O FEARLESS 2200 D traz uma nova qualidade para Car HiFi em carros, seja através da impressionante reserva de potência para os graves, do baixo coeficiente de distorção não linear ou da reprodução neutra. O amplificador destaca-se pela sua baixa corrente de excitação, pela rápida capacidade de comutação e pela excelente estabilidade de temperatura. Através da interconexão em regime de brigde de dois canais de amplificação para um amplificador pode ser atingida uma melhor dinâmica, em combinação com uma maior potência de saída. Comprove como este aparelho de tecnologia de ponta é capaz de transmitir de forma perfeita o prazer de um som magnífico. Desejamos que tenha muito prazer ao utilizar este aparelho.

Leia completamente as instruções de montagem antes de montar e utilizar o amplificador.

1. DADOS TÉCNICOS

	FEARLESS 2200 D
	Estéreo / Em brigde
Potência máx. de saída (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W em 4 Ohm
Potência nominal de saída (DIN 45 324, b+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W em 4 Ohm
Potência máx. de saída (1 kHz sinus burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W em 2 Ohm
Potência nominal de saída (DIN 45 324, b+=14,4V)	2 x 325 W em 2 Ohm
Impedância dos altifalantes (regime estéreo)	2 a 8 Ohm
Resposta de frequência	5 a 75 000 Hz (-3 dB)
Coeficiente de distorção não linear total (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)
Atenuação de diafonia (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)
Relação sinal/ruído (IEC A)	> 100 dB
Sensibilidade de entrada LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V
Impedância de entrada LOW LEVEL INPUT	30 kOhm
Filtro passa-baixo	40 a 400 Hz, 12 dB por oitava
Filtro passa-alto	40 a 400 Hz, 12 dB por oitava
Bass boost	0 – 12 dB com 45 Hz
Alimentação	+12V (9...15 V), negativo ligado à massa
Fusível	3 x 25 A
Dimensões (L x A x P)	429 x 59 x 290 mm
Peso	5,6 kg

RESERVADOS OS DIREITOS DE ALTERAÇÕES TÉCNICAS

2. CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS

- Estágio final simétrico complementar
- Estável em 2 Ohm
- Filtro passa-alto regulável sem graduação
- Filtro passa-baixo regulável sem graduação
- Correcção de graves regulável sem graduação
- Ligações Cinch banhadas a ouro
- Regime de 2/1 canais em brigde
- Circuito electrónico de protecção contra curto-circuito, offset de tensão contínua e sobreaquecimento
- Circuito „Mute“ para supressão do ruído ao ligar/desligar
- Terminais de aparafusar protegidos e com galvanizado dourado, para ligar altifalantes e alimentação
- Indicação de funcionamento (LED verde) e indicação de sobrecarga (LED vermelho)
- Telecomando para o ajuste do volume

Autogood products Internet store “130”

3. INFORMAÇÕES IMPORTANTES A SEREM OBSERVADAS ANTES DA MONTAGEM

- Este aparelho é apropriado somente para a ligação em um sistema de 12 V com massa negativa.
- O calor dissipado pela potência exige um local de montagem com suficiente circulação de ar. É muito importante que as aletas de refrigeração do dissipador de calor não encostem em uma chapa ou em qualquer superfície que venha a limitar a circulação de ar. O amplificador não pode ser montado em compartimentos pequenos ou sem ventilação (como, por exemplo, em baixo do carpete do carro). Recomendamos a instalação no porta-bagagens.
- Montar o amplificador de tal maneira que ele fique protegido contra vibrações, pó e sujidade.
- Prestar atenção para que o cabo de entrada/saída estejam suficientemente afastados dos cabos de alimentação de energia, pois, caso contrário, pode haver interferências. Prestar atenção para que após a montagem o fusível e os elementos de comando fiquem acessíveis.
- O desempenho e a fiabilidade do sistema depende da qualidade da montagem. De preferência, encar regar um especialista com a montagem, principalmente quando se tratar de uma instalação com vários altifalantes ou um sistema complexo de várias vias.

4. LIGAÇÕES

4.1 ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA E ACCIONAMENTO AUTOMÁTICO

Nota importante: Antes de iniciar a instalação, desconectar o terminal positivo da bateria, a fim de evitar curtos-circuitos.

Os cabos comuns na rede do veículo não apresentam capacidade suficiente para o consumo do amplificador de potência. Prestar atenção para que os cabos para os terminais GND e +12 V estejam dimensionados com suficiente capacidade. Para a ligação entre a bateria e os terminais de alimentação de energia do amplificador, deve-se utilizar um cabo de secção transversal de pelo menos 20 mm².

Em primeiro lugar, fazer a ligação entre o terminal GND do amplificador e o pólo negativo da bateria. É muito importante estabelecer uma boa ligação. Deve-se remover cuidadosamente restos de sujidade do terminal da bateria. Uma ligação folgada pode provocar erro de funcionamento ou ruídos causados por interferência e distorções.

Ligar agora o terminal +12 V do amplificador com um cabo de alimentação com fusível integrado. O fusível tem de ser encontrar nas proximidades da bateria e o comprimento do cabo entre o pólo positivo da bateria e o fusível tem de, por motivos de segurança, ser inferior a 60 cm. O fusível deve ser colocado somente após a conclusão de todos os trabalhos de instalação, inclusive a ligação dos altifalantes.

Conectar agora o cabo do telecomando do receptor do Car HiFi no terminal de comando REM do amplificador. Para a ligação entre a ligação REMOTE do amplificador e o controlador, deve-se utilizar um cabo com uma secção transversal de 0,75 mm².

4.2 CABOS AUDIO

Na montagem do cabo áudio no carro, entre a saída cinch do auto- rádio e a entrada cinch do amplificador, evitar que o cabo de alimentação eléctrica e o cabo áudio sejam colocados do mesmo lado do automóvel. Recomendamos uma instalação dos cabos separada, por exemplo, cabo de electricidade do lado direito e cabo áudio do lado esquerdo, ou vice-versa. Assim consegue reduzir a passagem de ruídos para o cabo áudio.

Autogood products Internet store “130”

4.3 LIGAÇÃO DOS ALTIFALANTES

- No modo operacional normal (que corresponde à ligação de um altifalante a cada canal do amplificador), a menor resistência de terminação por canal é de 2 Ohm.
- No regime em brigde (duas saídas do amplificador interconectadas), o valor da menor resistência de terminação é dobrado para 4 Ohm.
- No regime de modo triplo, a impedância não pode ser menor que 2 Ohm.
- Nunca ligar o terminal negativo dos altifalantes no chassis do veículo.
- Nunca ligar a saída de um altifalante com a tensão de alimentação +12 V. Isto causaria a destruição do estágio final de amplificação.
  Se o amplificador for utilizado com valores menores de terminação ou for utilizado incorrectamente como acima descrito, isto poderia causar a danificação tanto do amplificador como dos altifalantes. Neste caso, será perdido o direito à garantia.

5. ELEMENTOS DE COMANDO

5.1 AJUSTE DA SENSIBILIDADE DE ENTRADA

A sensibilidade de entrada pode ser adequada a qualquer auto-rádio ou tape-deck. Rodar o regulador de volume do rádio até a posição central e ajustar o regulador do nível de entrada (3) de tal maneira que se obtenha um volume médio. Normalmente, este ajuste garante reservas de potência suficiente com uma relação sinal/ruído ideal.

ATENÇÃO: Reproduzir os sinais de teste somente por curto tempo, a fim de evitar danos nos altifalantes.

5.2 FILTRO PASSA-BAIXO COM FREQU NCIA DE TRANSIÇÃO REGULÁVEL

Caso o amplificador deva ser utilizado como amplificador para subwoofer, posicionar o selector (6) em „LPF“. Ajustar no regulador (5) a frequência de transição desejada. Desta maneira, o filtro pode ser adequado aos requisitos à tonalidade do altifalante para graves utilizado. A inclinação acentuada do flanco ocasiona uma redução precisa de faixas de frequência médias e altas.

5.3 FILTRO PASSA-ALTO COM FREQU NCIA DE TRANSIÇÃO REGULÁVEL

Caso o amplificador deva ser utilizado para altifalantes satélites (altifalantes de tom médio/alto), posicionar o selector (6) „HPF“. Ajustar no regulador (5) a frequência de transição desejada. Desta maneira, são amplificadas somente frequências acima da frequência de transição ajustada. Deste modo, podem ser minimizadas com eficácia distorções causadas por movimentos da membrana excessivamente grandes e por altifalantes satélite pequenos, sem que o nível de graves seja reduzido.

5.4 BASS BOOST

Com auxílio da função Bass boost, é atingido um aumento ou uma equalização das frequências mais baixas de graves. A intensidade do aumento pode ser ajustada de modo contínuo através do regulador (4).

5.5 SAÍDAS PARA A LIGAÇÃO DE OUTROS AMPLIFICADORES

As tomadas de saída "LINE OUTPUT” permitem a ligação de amplificadores sem necessidade de fichas T.

Autogood products Internet store “130”

FIG.1 LIGAÇÕES DE ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA / DO ACCIONAMENTO À DISTÂNCIA

(1) Terminal de ligação GND para a massa, ligado ao pólo negativo da bateria
(2) Terminal de ligação REM para o accionamento à distância
(3) Terminal de ligação para a tensão de +12V da bateria
(4) Bateria
(5) Fusível integrado no cabo
(6) Para a ligação automática da antena do rádio

Caso o rádio do veículo não possua uma ligação automática para a antena, este cabo deve ser ligado ao pólo positivo (+) da ignição. Neste caso, deve-se intercalar um interruptor liga/desliga. Prestar atenção para que este interruptor seja desligado, sempre que o amplificador não for utilizado.

FIG. 2 REGIME ESTÉREO

Caso o amplificador deva ser ligado a um auto-rádio de 2 canais de saída e alimentar 2 altifalantes, as ligações e os ajustes devem ser feitos conforme indicado na figura 2. Na utilização do amplificador para altifalantes satélite, é ligado adicionalmente o filtro passa-alto (vide capítulo 5.3).

(1) Para o auto-rádio, saída esquerda
(2) Para o auto-rádio, saída direita
(3) Altifalante esquerdo
(4) Altifalante direito

FIG. 3 REGIME EM BRIGDE COM AUTO-RÁDIO ESTÉREO

Caso o amplificador deva atingir uma maior potência para a utilização de um subwoofer, as ligações e os ajustes devem ser feitos conforme indicado na figura 3. A utilização do filtro passa-baixo será descrita no tópico 5.2.

(1) Para o auto-rádio, saída esquerda
(2) Para o auto-rádio, saída direita
(3) Subwoofer

FIG. 4 REGIME MONO COM UM AUTO-RÁDIO COM SAÍDA PARA SUBWOOFER

(1) Para o auto-rádio, saída do subwoofer
(2) Subwoofer
(3) Cabos audio

FIG. 5 ELEMENTOS DE COMANDO

(1) Entrada de nível baixo
(2) Saídas para a ligação de mais amplificadores
(3) Regulador de nível de entrada
(4) Regulador Bass boost
(5) Regulador de frequência de transição passa-baixo / passa-alto
(6) Selector para linear (FULL) / filtro passa-alto (HPF) / filtro passa-baixo (LPF)
(7) Interruptor Mono/Stereo
(8) Interruptor liga/desliga para o telecomando
(9) Ligação para o telecomando do volume

Autogood products Internet store “130”

Bäste MAC AUDIO – kund!

Genom köpet av Car HiFi effektförstärkaren FEARLESS 2200 D kan ni tillfredsställa era höga anspråk på ljudåtergivningen på ett suveränt sätt. FEARLESS 2200 D öppnar nya kvalitéer inom Car HiFi-ljudåtergivningen i bilen, oavsett om det gäller den enorma effektreserven för lågbas, olinjär distorsionsfaktor (klirr) eller den neutrala återgivningen. Förstärkaren kännetecknas av låg drivström, snabb kopplingsförmåga samt utmärkt temperaturstabilitet. Genom ihopkoppling av två förstärkarkanaler till en förstärkare i bryggdrift kan bättre dynamik tillsammans med högre uteffekt erhållas. Upplev hur denna High Tech-apparat kan förmedla en storslagen ljudkänsla på ett perfekt sätt. Därtill önskar vi er mycket nöje.

Läs manualen i sin helhet innan ni monterar förstärkaren och tar den i drift.

1. TEKNISK DATA

	FEARLESS 2200 D
	Stereo / Bryggad
Max. utgångseffekt (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W på 4 Ohm
Nominell utgångseffekt (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W på 4 Ohm
Max. utgångseffekt (1 kHz Sinus Burst 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W på 2 Ohm
Nominell utgångseffekt (DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W på 2 Ohm
Högtalarimpedans (Stereo-drift)	2 – 8 Ohm
Frekvensgång	5 – 75 000 Hz (-3 dB)
Total distorsionsfaktor (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 kHz)
Överhörningsdämpning (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)
Brusspänningsavstånd (IEC A)	> 100 dB
Ingångskänslighet LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 V
Ingångsimpedans LOW LEVEL INPUT	30 kOhm
Lågpassfilter	40 – 400 Hz, 12 dB per oktav
Högpassfilter	40 – 400 Hz, 12 dB per oktav
Bas Boost	0 – 12 dB bei 45 Hz
Försörjning	+12 V (9 – 15 V), minus på massa
Säkring	3 x 25 A
Mått (B x H x D)	429 x 59 x 290 mm
Vikt	5,6 kg

VI FÖRBEHÅLLER OSS RÄTTEN TILL TEKNISKA ÄNDRINGAR

2. SÄRSKILDA KÄNNETECKEN

- Komplementär mottaktsslutsteg
- Stabil vid 2 ohm
- Steglös justerbar högpassfilter
- Steglös justerbar lågpassfilter
- Steglöst reglerbar equalisering av bastoner
- Förgyllda Cinch anslutningar
- Bryggningsbar 2-/1-kanal-drift
- Elektronisk skyddskoppling mot kortslutning, likspännings-offset och övertemperatur
- Mute-koppling för reducering av påkopplingsimpulsbrus
- Kapslade och förgyllda skruvterminaler för högtalare och strömförsörjning
- Driftsindikering (grön LED) och överbelastningsindikering (röd LED)
- Fjärrkontroll för volyminställning

Autogood products Internet store “130”

3. VIKTIGA HÄNVISNINGAR FÖRE MONTAGE

- Denna apparat lämpar sig endast för anslutning till ett 12-Volt-system med negativ massa.
- Med tanke på strålningsvärmen som utvecklas under drift krävs det en montageplats med god luftcirkulation. Det är mycket viktigt att kylkroppens kylflänsar inte liggar an mot någon plåt eller annan yta som skulle kunna begränsa luftcirkulationen. Förstärkaren får ej monteras in i små eller oventilerade utrymmen (t.ex. i fördjupningen för reservdäcket eller under bilens mattor). Montage i bagageutrymmet rekommenderas.
- Montera förstärkaren på sådant vis att den är skyddad mot damm och smuts i bästa möjliga mån.
- Se till att ingångs- och utgångskablarna hamnar tillräckligt långt från strömförsörjningskablarna, då störningsinstrålning i annat fall kan uppträda.
- Beakta att säkringar och manövreringsenheter skall vara åtkomliga efter montage.
- Anläggningens effekt och tillförlitlighet är beroende på montagets kvalité. Låt montaget utföras företrädesvis av fackman, speciellt i situationer där flera högtalare, eller ett komplext flervägssystem skall installeras.

4. ANSLUTNINGAR

4.1 STRÖMFÖRSÖRJNING OCH PÅKOPPLINGSAUTOMATIK

Viktig hänvisning: För att undvika kortslutning skall bilbatteriets pluspol kopplas bort innan installation påbörjas.

De i bilar vanligen förekommande kablage är ej tillräckligt för effektförstärkarens behov. Se till att strömledningarna till GND och till +12 V-klämman har tillräcklig dimension. För koppling från batteriet till förstärkarens strömklämmor krävs en ledningsarea på minst 20 mm².

Till en början koppla GND-klämman ihop på förstärkaren med batteriets minuspol. Det är viktigt att en koppling med god ledningsförmåga utförs. Smutsrester från batteriets anslutningspunkter skall avlägsnas noggrannt. En lös anslutning kan medföra felfunktion eller störningsljud och olinjär distorsion.

Förstärkarens +12 V-anslutning kopplas nu ihop med batteriets pluspol med hjälp av en strömkabel med integrerad säkring. Säkringen bör befinna sig i batteriets närhet, av säkerhetsskäl får kabellängden från batteriets pluspol till säkringen inte överstiga 60 cm. Säkringen sätts in först efter att samtliga installationsarbeten inklusive högtalaranslutningar är avslutade.

Anslut nu Car HiFi-receiverns remotekabel till styrutgången REM på förstärkaren. För kopplingen mellan förstärkarens REMOTE-anslutning och styrenheten är en kabel med en area av 0,75 mm² tillräcklig.

4.2 AUDIOKABEL

Vid installation av audiokabeln mellan bilradions Cinch-utgång och förstärkarens Cinch-ingång i bilen ska audio- och strömförsörjningskabeln ej dras på samma sida i bilen. Bättre är en åtskild installation, dvs den ena kabeln i höger kabelkanal och den andra i vänster. Dämed reduceras överföring av störningar till audiosignalen.

Autogood products Internet store “130”

4.3 HÖGTALARANSLUTNINGAR

- I normalt driftsläge (d.v.s. en högtalare på varje enskild förstärkarkanal) är det minsta slutmotståndet 2 Ohm per kanal.
- I bryggad drift (två förstärkarutgångar ihopkopplade) dubblas det minsta slutmotståndet till 4 Ohm.
- I tri-driftsläge får impedansen per kanal inte ligga lägre än 2 Ohm.
- Anslut aldrig högtalarnas minuspol till fordonets chassi.
- Anslut aldrig +12 V försörjningsspänning till en högtalarutgång. Detta leder till att förstärkarens slutsteg förstörs.
  Om förstärkaren används med låga slutvärden eller om den används felaktigt enligt ovan beskrivet, kann detta leda till att själva förstärkaren likväl som högtalarna kan förstöras. I detta fall gäller ej garantin.

5. MANÖVRERINGSENHETER

5.1 INSTÄLLNING AV INGÅNGSKÄNSLIGHET

Ingångskänsligheten kan anpassas till valfri bilradio eller kassettdäck. Vrid volymkontrollen på bilradion till mittläget och justera sedan regulatorn för ingångnivån (3) på sådant vis att en median genomsnittlig volym nås. I detta läge är det säkerställt att det i normalfallet finns tillräckligt med effektreserv vid optimalt brusspänningsavstånd.

OBS: Testsignaler med hög volym skall bara matas ut kortvarigt för att undvika skador på högtalarna.

5.2 LÅGPASSFILTER MED JUSTERBAR VÄXELFREKVENS

Om förstärkaren skall användas som subwooferförstärkare, ställs brytaren (6) i läge „LPF“. Justera önskad växelfrekvens på regulatorn (5). Därigenom är filtret anpassat till klangkraven av den använda bashögtalaren. Filtrets höga signaldämpning resulterar i perfekt sänkning av medianer och höga frekvensområden.

5.3 HÖGPASSFILTER MED JUSTERBAR VÄXELFREKVENS

Om förstärkaren skall användas som förstärkare för satellithögtalare (medel-/diskant-högtalare) sätts brytaren (6) i läge „HPF“. Justera önskad växelfrekvens på regulatorn (5). Därmed förstärks endast frekvenserna ovanför inställd växelfrekvens. Därmed kan distorsion vid låga frekvenser och små satellithögtalare p.g.a för stort membranlyft minimeras effektivt, utan att för den skull reducera basnivån.

5.4 BAS-BOOST

Med hjälp av bas-boost funktionen erhålls lyft och förvrängningskorrektion av de lägre basfrekvenserna. Ställ in höjningen steglöst med regleringen (4).

5.5 UTGÅNGAR FÖR ANSLUTNING AV YTTERLIGARE FÖRSTÄRKARE

De med "LINE OUTPUT” markerade utgångarna möjliggör anslutning av ytterligare förstärkare utan extra T-kontakt.

Autogood products Internet store “130”

BILD 1 STRÖMFÖRSÖRJNINGS- / FJÄRRSTYRNINGSANSLUTNINGAR

(1) Anslutningsklämma GND för massa, till batteriets minuspol
(2) Anslutningsklämma REM för fjärrpåsättning
(3) Anslutningsklämma för +12 V batterispänning
(4) Batteri
(5) Kabelsäkring
(6) Till automatik-antennanslutningen av bilradion

Om bilradion inte är utrustad med automatik-antennanslutning skall denna kabel kopplas ihop med pluspolen (+) på tändningslåset. I detta fall bör en TILL/FRÅN-brytare kopplas emellan. Se till att denna brytare stängs av när förstärkaren inte används.

BILD 2 STEREO-DRIFT

Om förstärkaren skall styras av en bilradio med 2 utgångskanaler och skall driva 2 högtalare, skall anslutningarna och inställningarna utföras enligt bild 2. När förstärkaren används för satellithögtalare kopplas även högpassfiltret till, se därtill kapitel 5.3.

(1) Till bilradio, utgång vänster
(2) Till bilradio, utgång höger
(3) Högtalare vänster
(4) Högtalare höger

BILD 3 BRYGGAD DRIFT MED STEREO-BILRADIO

Om förstärkaren skall lämna högre effekt för att driva en subwoofer skall anslutningarna och inställningarna utföras enligt bild 3. Hur lågpassfiltret används beskrivs i kapitel 5.2.

(1) Till bilradio, utgång vänster
(2) Till bilradio, utgång höger
(3) Subwoofer

BILD 4 MONO-DRIFT MED BILRADIO MED SUBWOOFERUTGÅNG

(1) Till bilradio, utgång subwoofer
(2) Subwoofer
(3) Audiokabel

BILD 5 MANÖVRERINGSENHETER OCH IN-/UTGÅNGER

(1) Lågnivåingång
(2) Utgångar för anslutning av ytterligare förstärkare
(3) Regulator för ingångsnivå
(4) Bass boost-reglering
(5) Regulator för växelfrekvens lågpass / högpass
(6) Väljaromkopplare linjär (FULL) / lågpassfilter (LPF) / högpassfilter (HPF)
(7) Mono/stereo-omkopplare
(8) Strömbrytare för fjärrkontrollen
(9) Anslutning för volymfjärrkontroll

Autogood products Internet store “130”

Уважаемый покупатель MAC AUDIO,

приобретение усилителя мощности для автомобиля с высококачественным воспроизведением звука FEARLESS 2200 D даёт Вам возможность удовлетворить Ваши высочайшие требования к воспроизведению звука в автомобиле наилучшим образом. FEARLESS 2200 D открывает новые горизонты качества высокоточного воспроизведения звука в автомобиле; независимо от того, идёт ли речь о впечатляющем резерве мощности низких частот, о низком коэффициенте нелинейных искажений или о нейтральном воспроизведении. Усилитель отличается низким током возбуждения, способностью быстрого переключения и отличной температурной стабильностью. Путём совместного включения двух каналов усилителя к одному усилителю в режиме перемычки может быть достигнута улучшенная динамика в соединении с более высокой выходной мощностью. Прочувствуйте, какое великолепное восприятие звука в совершенстве может обеспечить Вам это устройство, созданное по современной технологии. Мы желаем Вам огромного удовольствия!

Прежде чем начать установку усилителя и ввести его в эксплуатацию, прочитайте, пожалуйста, руководство по установке до конца.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	FEARLESS 2200 D	
	Стерео / через мост	
Макс. выходная мощность (1 кГц Sinus Burst 2:8, Б+=14,4В)	2 x 500 Вт / 1 x 1800 Вт	к 4 Ом
Номинальная выходная мощность (DIN 45 324, Б+=14,4В)	2 x 225 Вт / 1 x 650 Вт	к 4 Ом
Макс. выходная мощность (1 кГц Sinus Burst 2:8, Б+=14,4В)	2 x 800 Вт	к 2 Ом
Номинальная выходная мощность (DIN 45 324, Б+=14,4В)	2 x 325 Вт	к 2 Ом
Полное сопротивление громкоговорителя (стереорежим)	2 – 8 Ом	
Частотная характеристика	5 – 75 000 Гц (-3 дБ)	
Общий коэффициент нелинейных искажений (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 кГц)	
Переходное затухание (IEC 581)	> 65 дБ (1 кГц)	
Отношение сигнал/шум (IEC A)	> 100 дБ	
Чувствительность на входе LOW LEVEL INPUT	0,4 – 4 В	
Входное полное сопротивление LOW LEVEL INPUT	30 кОм	
Фильтр нижних частот	40 – 400 Hz, 12 дБ на октаву	
Фильтр верхних частот	40 – 400 Hz, 12 дБ на октаву	
Усиление низких частот (Bass-Boost)	0 – 12 дБ при 45 Гц	
Питание	+12 В (9 – 15 В), минус на массе	
Предохранитель	3 x 25 А	
Размеры (Ш x В x Г)	429 x 59 x 290 мм	
Вес	5,6 кг	

ВОЗМОЖНЫ ТЕХНИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

2. ОСОБЕННОСТИ

- Дополнительный двухтактный выходной каскад
- Стабильная работа с 2 Ом
- Плавно регулируемые фильтры верхних частот
- Плавно регулируемые фильтры нижних частот
- Плавно регулируемая коррекция низких частот
- Золочёные Cinch-выводы и -вводы
- Мостовой 2-/1-канальный режим
- Электронная схема защиты от короткого замыкания, смещения постоянного напряжения и перегрева
- Немая схема для подавления треска при включении

Autogood products Internet store “130”

- Золочёные инкапсулированные терминалы с резьбой для громкоговорителей и блока питания
- Индикация режима (зелёный светодиод) и индикатор перегрузки (красный светодиод)
- Дистанционное управление для регулировки громкости

3. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- Это устройство предназначено исключительно для подключения к 12-вольтной системе с отрицательной массой.
- Всвязи с выделением тепла при отдаче мощности, на месте для монтажа должна быть достаточная циркуляция воздуха. Очень важно, чтобы охлаждающие рёбра теплоотвода не касались металлической или другой поверхности, из-за чего могла бы быть ограничена циркуляция воздуха. Нельзя устанавливать усилитель в малых или не вентилируемых полостях (напр., в углублении для запасного колеса или под ковровым покрытием автомобиля). Рекомендуется размещение в багажнике.
- Устанавливайте усилитель таким образом, чтобы он был хорошо защищён от вибрации, от пыли и грязи.
- Следите за тем, чтобы кабель входа/выхода находился на достаточном расстоянии от кабеля электропитания, так как это может привести к облучению, вызывающему помехи.
- Следите за тем, чтобы предохранитель и органы управления оставались после монтажа доступными.
- Работа и надёжность установки находится в прямой зависимости от качества монтажа. Было бы предпочтительно поручить монтаж специалисту, особенно, если речь идёт об установке с несколькими громкоговорителями или о комплексной многосторонней системе.

4. ВХОДЫ И ВЫХОДЫ

4.1 ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ И АВТОМАТИКА ВКЛЮЧЕНИЯ

Важная ссылка: **Прежде чем начать установку Вы должны отсоединить положительный зажим автомобильного аккумулятора, чтобы избежать коротких замыканий.**

Обычная для автомобильной бортовой сети кабельная разводка является недостаточной для потребностей мощного усилителя. Следите за тем, чтобы размеры электропроводки к заземляющей шине (GND) и к +12В-зажиму были достаточными. Для соединения аккумулятора с электрическими зажимами усилителя рекомендуется применять кабель с поперечным сечением минимум 20 мм².

Сначала Вам необходимо соединить зажим заземляющей шины (GND) усилителя с минусовой клеммой аккумулятора. Очень важно установить прочное соединение. Клемма аккумуляторной батареи должна быть тщательно очищена от загрязнений. Свободное соединение может вызвать сбой или шумовые помехи и искажения звука.

Теперь зажим усилителя на +12В подсоединяется электрокабелем с интегрированным предохранителем к положительной клемме аккумулятора. Предохранитель должен находиться вблизи батареи, длина кабеля от положительного полюса к батареи до предохранителя в целях безопасности должна быть менее 60 см. Предохранитель должен быть установлен лишь после завершения всех работ по монтажу, включая подключение громкоговорителей.

Теперь подсоедините кабель дистанционного управления автомобильного HiFi-приёмника к гнезду управления REM усилителя. Для соединения между вводом REMOTE усилителя и управляющим устройством достаточен кабель с поперечным сечением 0,75 мм^2.

Autogood products Internet store “130”

4.2 АУДИОКАБЕЛЬ

При монтаже аудиокабеля между выходом Cinch автомобильного радиоприемника и входом Cinch усилителя в автомобиле следить за тем, чтобы аудиокабель и токоподводящий кабель по возможности не прокладывались на той же стороне автомобиля. Лучшим решением является отдельный монтаж, т.е. прокладка токоподводящего кабеля в левой кабельной шахте и прокладка аудиокабеля в правой кабельной шахте или наоборот. Таким образом снижается опасность перекрестных помех звукового сигнала.

4.3 ПОДКЛЮЧЕНИЯ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЕЙ

- В нормальном режиме работы (т.е. по одному громкоговорителю на один канал усилителя) наименьшее нагрузочное сопротивление равно 2 Ом на один канал.
- В режиме перемычки (совместное включение двух выходов усилителя) наименьшее нагрузочное сопротивление удваивается до 4 Ом.
- В режиме тримод полное сопротивление должно быть не ниже 2 Ом на один канал.
- Ни в коем случае не подсоединяйте минусовые клеммы громкоговорителя к шасси автомобиля.
- Ни в коем случае не соединяйте напряжение питания +12В с выходом громкоговорителя. Это ведёт к разрушению выходного каскада усилителя.
  Если усилитель эксплуатируется с более низким сопротивлением или неправильно, как описано выше, то это может привести к повреждению как самого усилителя, так и громкоговорителя. В этом случае гарантия пропадает.

5. ЭЛЕМЕНТЫ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ И ВХОДЫ/ВЫХОДЫ

5.1 РЕГУЛИРОВКА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ НА ВХОДЕ

Чувствительность на входе может быть подогнана к любому автомобильному радиоприёмнику или автомагнитоле. Поверните регулятор громкости Вашего радиоприёмника до средины и настройте регулятор входного уровня (3) таким образом, чтобы получилась средняя громкость. Обычно такая настройка обеспечивает достаточный резерв мощности при оптимальном отношении сигнал/шум.

ВНИМАНИЕ: Громкие тестсигналы включать только на короткое время чтобы избежать повреждения громкоговорителей.

5.2 ФИЛЬТР НИЖНИХ ЧАСТОТ С РЕГУЛИРУЕМОЙ ПЕРЕХОДНОЙ ЧАСТОТОЙ

Если усилитель используется в качестве усилителя для громкоговорителя низких частот, то Вам необходимо передвинуть переключатель (6) на „LPF“. Установите регулятором (5) желаемую переходную частоту. Таким образом фильтр может быть приспособлен к звуковым потребностям применяемого громкоговорителя для низких частот. Высокая крутизна фронта фильтра обеспечивает точное снижение средних и высоких диапазонов частот.

5.3 ФИЛЬТР ВЕРХНИХ ЧАСТОТ С РЕГУЛИРУЕМОЙ ПЕРЕХОДНОЙ ЧАСТОТОЙ

Если усилитель предназначен для использования в качестве усилителя для спутниковых громкоговорителей (громкоговорители для средних/ высоких тонов, то Вы должны передвинуть переключатель (6) на „HPF“. Установите регулятором (5) желаемую переходную частоту. Таким образом будут усилены только частоты выше установленной переходной частоты. Так можно эффективно свести к минимуму искажения, вызванные слишком большим размахом мембраны при низких частотах и малых размерах спутниковых громкоговорителей, не снижая уровня низких частот.

Autogood products Internet store “130”

5.4 УСИЛЕНИЕ НИЗКИХ ЧАСТОТ (BASS-BOOST)

С помощью переключателя усиления низких частот может быть достигнуто подчёркивание или коррекция самых низких частот. Степень подчёркивания можно плавно регулировать регулятором (4).

5.5 ВЫХОДЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДРУГИХ УСИЛИТЕЛЕЙ

Выходы LINE OUTPUT дают возможность подключения других усилителей без дополнительного Т-штекера и кабеля.

РИС.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И ДИСТАНЦИОННОГО ВКЛЮЧЕНИЯ

(1) Соединительная клемма GND для массы, к минусовой клемме аккумуляторной батареи
(2) Соединительная клемма REM для дистанционного включения
(3) Соединительная клемма для напряжения аккумуляторной батареи +12 В
(4) Аккумуляторная батарея
(5) Кабельный предохранитель
(6) К вводу автоматической антенны Вашего автомобильного радиоприёмника

Если Ваш автомобильного радиоприёмник не имеет ввода автоматической антенны, то Вы должны подсоединить этот кабель положительной клеммой (+) к замку зажигания. В этом случае необходимо промежуточное включение переключателя «вкл./выкл.». Следите за тем, чтобы этот переключатель находился в выключенном состоянии, если Вы не пользуетесь усилителем.

РИС. 2 СТЕРЕО-РЕЖИМ

Если управление усилителем должно вестись с автомобильного радиоприёмника с 2-мя выходными каналами и к нему должны быть подключены 2 громкоговорителя, тогда следует произвести подсоединение и настройку как показано на рис. 2. В случае применения усилителя для спутниковых громкоговорителей включается дополнительно фильтр верхних частот, (смотри главу 5.3)

(1) К авторадиоприёмнику, выход слева
(2) К авторадиоприёмнику, выход справа
(3) Левый громкоговоритель
(4) Правый громкоговоритель

РИС. 3 МОСТОВОЙ РЕЖИМ СО СТЕРЕО-АВТОРАДИОПРИЁМНИКОМ

Если усилителем должна быть достигнута большая мощность для эксплуатации громкоговорителя для низких частот (Subwoofer), то необходимо произвести подсоединение и настройку как показано на рис. 3. Ввод в действие применяемого фильтра нижних частот описан в главе 5.2.

(1) К авторадиоприёмнику, выход слева
(2) К авторадиоприёмнику, выход справа
(3) Громкоговоритель для низких частот

РИС. 4 МОНО-РЕЖИМ С АВТОРАДИОПРИЁМНИКОМ С ВЫХОДОМ ДЛЯ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ НИЗКИХ ЧАСТОТ

(1) К авторадиоприёмнику, выход для громкоговорителя низких частот
(2) Громкоговоритель низких частот
(3) Аудиокабель

Autogood products Internet store “130”

РИС. 5 ЭЛЕМЕНТЫ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ И ВХОДЫ/ВЫХОДЫ

(1) Вход с низким уровнем переключения
(2) Выходы для подключения других усилителей
(3) Регулятор входного уровня
(4) Регулятор Bass Boost
(5) Регулятор переходной частоты для фильтра нижних частот / фильтра верхних частот
(6) Переключатель: фильтр нижних частот (LPF) / линейный (FULL) / фильтр верхних частот (HPF)
(7) Переключатель моно/стерео
(8) Выключатель для дистанционного управления
(9) Подключение дистанционного управления громкости

130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

尊敬的 MAC AUDIO -用户,

有了轿车音响功率放大器 FEARLESS 2200 D，您便能在车内随心所欲，去追求最佳的播放音质。无论是因它具备了不同凡响的超低音所需功率储备，低失真因数，还是做普通的播放，FEARLESS 2200 D 赋予车内音响播放最优新质量。放大器以其低工作电流，快速转换能力和极为出色的恒温性能成为出类拔萃之精品。通过交接电路，两个放大器声道交接于一个放大器，而获取更高的输出功率，改善了动态效果。请您来亲身体验这套高科技设备是如何完美无缺地给您带来优雅的听觉享受。在此我们祝您乐趣无穷，丽声悠悠.....

在安装和使用放大器之前，请您先认真阅读安装说明书。

1. 技术参数

	FEARLESS 2200 D
	立体声 / 桥接
最大输出功率 (正弦突发 2:8, B+=14,4 伏)	2 x 500 瓦 / 1 x 1800 瓦 接 4 欧
额定输出功率 (DIN 45 324, B+=14,4 伏)	2 x 225 瓦 / 1 x 650 瓦 接 4 欧
最大输出功率 (正弦突发 2:8, B+ =14,4 伏)	2 x 800 瓦 接 2 欧
额定输出功率 (DIN 45 324, B+=14,4 伏)	2 x 325 瓦 接 2 欧
喇叭阻抗 (立体声)	2 – 8 欧
频率响应	5 – 75 000 赫 (-3 分贝)
总失真因数 (DIN 45 403)	< 0,03 % (1 千赫)
串音衰减 (IEC 581)	> 65 分贝 (1 千赫)
电压噪声间距 (IEC A)	> 100 分贝
输入敏感 低输入	0,4 – 4 伏
输入阻抗 低输入	30 千欧
低通滤波器	每音阶 40 – 400 赫, 12 分贝
高通滤波器	每音阶 40 – 400 赫, 12 分贝
低音放大	在 45 赫为 0 – 12 分贝
电源	+12 伏 (9 – 15 伏), 负极接地
保险	3 x 25 安
测量尺寸 (宽 x 高 x 长)	429 x 59 x 290 毫米
重量	5,6 千克

不排除作技术更改的可能

2. 特性

- 互补推挽输出级
- 在 2 欧以内稳定
- 可无级调节的高通滤波器
- 可无级调节的低通滤波器
- 可调节的低音校正器
- 镀金 Cinch 接口
- 可桥接式 2-/1 声道运作方式
- 防短路、直流电压位移和过高温度的电子保险电路
- 哑音电路，消减开机噪声

Autogood products Internet store “130”

- 喇叭和电源的封闭镀金旋钮式终端
- 运作显示灯(绿色 LED)和超载显示灯(红色 LED)
- 音量调节遥控器

3. 安装前的重要注意事项

- 本机只能与负接地的 12 伏电源系统连接使用。
- 鉴于功率消耗而散热，所以需要有空气流通良好的安装场地。另外极为重要的一点是: 不要让冷却器的冷却叶片贴在铁皮板或一个表面上，因为这样会限制空气的流通。不得将放大器安装在狭小的空间或空气不流通的空间 (例如备用轮的凹坑或车内的地毯下) 。我们建议装在汽车的后箱里。
- 安装时，尽可能地使放大器避免受到震荡，沾染灰尘和污垢。
- 请您注意使输入和输出电线离电源电线有足够的距离，否则会出现干扰辐射。
- 请您注意在安装完毕后将防护和操作用的部件存放在方便之处，可以随时拿到。
- 设备的效果和可靠性取决于安装的质量。尽可能让专业人员进行安装，尤其是与多个音箱或在一个复杂的多路系统内的安装。

4. 连接

4.1 电源和自动开启装置

重要注意事项: 在开始安装之前，切断汽车电池正极端子的连接，防止短路。

汽车底部网络中现有的电源电线远远不能满足一个功率放大器的需求。请您注意计算出足够的接地 GND 和接 +12 伏端子的电线。必须使用截面至少为 20 mm^2 的电线来连接电池和电流接线柱。

首先连接放大器地线端子和电池负极。良好的连接至关重要。必须细心地清除电池接点处残余的污垢。松动的连接会导致功能故障或干扰噪音和失真。

这时用一根配有内装保险的电源电线连接放大器的+12V 电源接口和电池的正极。保险应设在电池附近，为了保证安全，电池正极到保险之间的电线长度不得超过 60 cm。在所有的安装工作结束后，包括音箱的连接也完成之后再装保险。

现在将车内音响接收器的遥控线路接到放大器的 REM 控制插口。放大器的遥控接口和控制器之间用一根截面为 0,75 mm^2 的电线连接即可。

4.2 音响信号线

在汽车内汽车收音机的 Cinch-输出接口和放大器的 Cinch-输入接口之间安装音响信号线时，必须注意，避免将信号线和供电电线铺放在汽车的同一侧。最好是作空间分离式安装，即将电源电线铺放在左侧的线槽里而信号线则铺放在右侧的线槽里，或者反过来。这样可以减小音响信号受干扰而产生的串音。

Autogood products Internet store “130”

4.3 音箱的连接

- 在正常的运作方式下 (即每个放大器声道连接一个音箱)，每个声道的最小终端电阻为 2 欧。
- 在桥接方式中 (分别交接两个放大器输出)，最小终端电阻倍增为 4 欧。
- 在三模式中每个声道的阻抗不得低于 2 欧。
- 切勿将音箱的负极端子接通汽车车身。
- 切勿将+12 伏电源与音箱的输出相接。否则会损毁放大器终极。
  如果放大器以过低的终端值工作或者如上述操作不当，则会导致放大器本身以至于音箱的损坏。在这种情况下产品将丧失其保修服务。

5. 操作部件

5.1 调节输入灵敏度

输入灵敏度可经调节而适应各个车内收音机或录音机。将您收音机的音量调节钮转到中间位置，然后调节输入电平调节器 **(3)** 直到获得中等音量。在这个调节位置一般能保证在最佳噪音电压间距状态下具备足够的功率储备。

注意: 大音量调试信号不宜长时间播放，以免损坏喇叭。

5.2 带有可调过渡频率的低通滤波器

若将放大器作为超低音音箱放大器使用，请将开关 **(6)** 转到 „LPF“位置。在调节器 **(5)** 调出所需的过渡频率。通过这个方法可以使滤波器转而满足所用的低音音箱的音质要求。滤波器的高边缘陡度将精确地降低中频和高频区。

5.3 有可调节过渡频率的高通滤波器

如果将放大器用作卫星喇叭(中音喇叭/高音喇叭)的放大器，请将开关 **(6)** 转到 „HPF“ 位置。利用调节旋钮 **(5)** 调出所需的过渡频率。这样可以只放大高于这个频率的频率。通过这个方法可以有效地缩减在低频率和小卫星喇叭上的因薄膜位移过大而造成的失真，而又不会减弱低音电平。

5.4 低音放大

借助低音放大功能 可以消除或校正重低音频率。 借助调节器 **(4)** 可以调节放大的强度。

5.5 增接放大器的输出口

在 LINE OUTPUT 接口可以增接放大器，而又不需要额外的 T 插座和电线。

Autogood products Internet store “130”

图 1 电源和遥控启动开关的连接

(1) 地线端子 GND，接向电池的负极
(2) 遥控开关端子 REM
(3) +12 伏电池电源的接线柱
(4) 电池
(5) 电线保险
(6) 连接到车内收音机的自动天线接口
如果您的汽车无自动天线接口，这根电线则与点火开关的正极 (+) 相连。在这种情况下，应插入连接一个开启/关闭开关。请您注意在不用放大器时，始终关闭这个开关。

图 2 立体声运作方式

如果要通过配有两个输出声道的收音机来操纵放大器，而且放大器驱动 2 个音箱，请按图 **2** 所示做各项连接和调节。如果为卫星音箱使用放大器，要另外打开高通滤波器，见 5.3 节的说明。

(1) 接收音机, 左输出
(2) 接收音机, 右输出
(3) 左侧音箱
(4) 右侧音箱

图 3 立体声收音机的桥接运作方式

若要使放大器获得更大的功率来驱动超低音音箱，则应该按图 **3** 所示做各项连接和调节。所用低通滤波器的安装在 5.2 章中有详细说明。

(1) 接收音机, 左输出
(2) 接收音机, 右输出
(3) 超低音音箱

图 4 带超低音音箱收音机的单声道运作方式

(1) 接收音机, 超低音音箱输出
(2) 超低音音箱
(3) 音响信号电线

图 5 操作部件

(1) 低电平输入
(2) 接附加放大器的输出口
(3) 输入电平调节器
(4) Bass-Boost 调节器
(5) 低通/高通过渡频率调节器
(6) 线性 (FULL) / 低通滤波器 (LPF) / 高通滤波器 (HPF) 选择开关
(7) 非立体声/立体声开关
(8) 遥控器的开关
(9) 音量调节的遥控器的连接

Autogood products Internet store “130”

お客様各位

カー・オーディオ用パワーアンプ、FEARLESS 2000 は車内での音の再生に対する高度な要求に余すところなく応えてくれる高性能機です。FEARLESS 2000 は低音バス用の出力余裕の大きさ、高調波歪の低さ、中立的な再生など自動車用ハイファイの新たな再生品質を切り開きます。このアンプの特長は低い運転電流、高速スイッチ性能、優れた耐温安定性にあります。各々２つの増幅チャンネルをジョイントし、一つのアンプとしてブリッジ作動することで高い出力とより良いダイナミック性が達成されました。雄大な音質感を完璧なまでに再現するこのハイテク製品をお楽しみください。

アンプを取り付け、作動させる前に取り付け説明書を最後までお読みください。

1. 技術データ

	FEARLESS 2000	
	ステレオ / ブリッジ	
最大出力 (1 kHz サインバースト 2:8, B+=14,4V)	2 x 500 W / 1 x 1800 W	4 Ohm
定格出力 (ドイツ工業規格 DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 225 W / 1 x 650 W	4 Ohm
最大出力 (1 kHz サインバースト 2:8, B+=14,4V)	2 x 800 W	2 Ohm
定格出力 (ドイツ工業規格 DIN 45 324, B+=14,4V)	2 x 325 W	2 Ohm
スピーカーインピーダンス (ステレオモード)	2 – 8 Ohm	
周波数特性	5 – 75 000 Hz (-3 dB)	
全高調波歪率 (ドイツ工業規格 DIN 45 403)	< 0.03 % (1 kHz)	
ステレオセパレーション (IEC 581)	> 65 dB (1 kHz)	
SN 比 (IEC A)	> 100 dB	
入力感度 LOW LEVEL INPUT	0.4 – 4 V	
入力インピーダンス LOW LEVEL INPUT	30 kOhm	
ローパスフィルター	40–400 Hz, オクターブ当り 12 dB	
ハイパスフィルター	40–400 Hz, オクターブ当り 12 dB	
バスブースト	0 – 12 dB ／45 Hz	
電源	+12V (9–15V), マイナスアース型	
ヒューズ	3 x 25 A	
寸法 (幅 x 高さ x 深さ)	429 x 59 x 290 mm	
重量	5.6 kg	

技術仕様データは変更することがありますのでご注意ください。

2. 特長

- 相補型プッシュプル
- 2Ω でも安定
- 無段階調整ハイパスフィルター
- 無段階調整ローパスフィルター
- 無段階調整バスエコライザー
- 金メッキ仕様 Cinch 端子
- 2-/1-チャンネルモード ブリッジ可
- ショート、直流オフセット、過熱に対する電子的保護回路
- 入力時異音防抑圧用ミュートスイッチ
- スピーカーおよび電源用密閉型金メッキ仕様スクリュー端子
- モード表示（LED：グリーン）および過負荷表示（LED：レッド）
- スピーカー調整用リモートコントローラー

Autogood products Internet store “130”

3. 取り付け前の重要な注意

- この製品はマイナスアース型 12 ボルトシステムへの接続専用に設計されたものです。
- 出力時に放出される熱のため十分な空気循環が確保できる設置場所が必要となります。冷却用リブが金属板やその他の面に触れていると空気循環が損なわれる可能性があるので十分に注意してください。アンプは（スペアタイヤ用の収納部や車内の絨毯下のような）狭い場所や換気ができないところには取り付けないでください。トランクルームに設置することをお勧めします。
- できるだけ振動やほこり、汚れにさらされないところにアンプを取り付けてください。
- 入出力用ケーブルと電源ケーブルとの間には十分な距離をおいてください。近すぎると干渉が起こることがあります。
- ヒューズや操作用スイッチ類が塞がれないように取り付けてください。
- 製品のパフォーマンスと信頼性は取り付けの品質に依存します。多数のスピーカーを使用する場合や、複雑なマルチウェイシステムを取り付ける場合などは、専門業者に取り付けを依頼するようにしてください。

4. 接続

4.1 電源と自動スイッチオン機能

重要な注意: **取り付けを開始する前に、ショートを防ぐためカーバッテリーのプラス端子を事前に外してください。**

通常、自動車内に配線されている電源ケーブルはパワーアンプ用には適していません。GND および +12 V 端子に接続する電源ケーブルは十分な寸法を要しますので注意してください。カーバッテリーとアンプの電源用端子との接続にはケーブル断面 20 mm^2 以上のものを使用してください。

まずアンプの GND 端子とバッテリーのマイナス極を繋げてください。しっかりと接続されていることを確認してください。バッテリー接続点に汚れがあるときは入念に落としてください。接続が緩んでいると機能に異常が起きたり、雑音が入ったり、または歪みが生じたりすることがあります。

アンプ側の +12 V 端子をヒューズ内蔵型電源ケーブルを用いてバッテリーのプラス極とつなげます。ヒューズはバッテリーの近くになければならず、バッテリーの（+）極からヒューズまでのコードの長さは安全のため、60 cm 以下でなければなりません。ヒューズはスピーカー接続を含む全ての取り付け作業が終わってから取り付けてください。

次にカーHiFi レシーバーのリモコンケーブルをアンプのコントロール端子 REM に接続してください。アンプの REMOTE 端子と自動車 HiFi レシーバーとコントロール装置を繋ぐケーブルは断面 0.75 mm^2 のもので足ります。

4.2 オーディオケーブル

カーラジオの Cinch 出力と車内アンプの Cinch 入力との間にオーディオケーブルを取り付ける場合、オーディオケーブルと電源線を車の両サイドに分けて配置するようにしてください。電源線を左側ケーブルボックスへ、オーディオケーブルを右側ケーブルボックスへ（もしくはその逆）と、異なった場所に分けて配置することにより、オーディオ信号へのノイズクロストークを抑制することができます。

Autogood products Internet store “130”

4.3 スピーカーの接続

- 通常の運転モード（つまり各アンプチャンネル毎にスピーカー一つを接続する場合）はチャンネル当りの最低端子抵抗は 2 Ω です。
- ブリッジモード（各々二つのアンプ出力をジョイントする場合）では最低端子抵抗は倍の 4 Ω になります。
- トリプルモードにおいてはインピーダンスはチャンネル当り 2 Ω を下回ってはなりません。
- スピーカーのマイナス端子は絶対に自動車のシャッシーに接続しないでください。
- +12V 供給電圧とスピーカー出力とは絶対に接続しないでください。アンプファイナルステージが破壊されます。

  アンプをより低い端子抵抗で使用したり、上記のような誤った運転を行った場合は、アンプとスピーカーの両方に損害が発生することがあります。その場合は保証対象外となります。

5. 操作スイッチ系と入出力端子

5.1 入力感度の調整

入力感度はカーラジオやカセットデッキに合わせて調整することができます。お客様のラジオのボリューム調整を中間位置に合わせておいて、入力レベル調整ダイヤル（3）で中間の平均的音量になるように調整してください。 この調整で通常は、最適な SN 比におけるパワーリザーブが確保されます。

注意: 大音量のテストシグナルはスピーカーの損傷をさけるために短時間、再生するだけにしてください。

5.2 クロスオーバー周波数調整機能付ローパスフィルター

アンプをサブウーファーアンプとして使用する場合は、スイッチ (6) を„LPF“位置にセットしてください。調整ダイヤル (5) で希望のクロスオーバー周波数に設定します。これでウーファーの音質特徴に適合させることができます。フィルターのハイエッジなしゅん度 が中および高周波数レンジの正確な減衰を確保します。

5.3 クロスオーバー周波数調整機能付ハイパスフィルター

サテライトスピーカー（中音／高音スピーカー）用アンプとして使用する場合は、スイッチ (6) を„HPF“位置にセットしてください。調整ダイヤル (5)で希望のクロスオーバー周波数に設定します。これによりセットしたクロスオーバー周波数以上の周波数だけが増幅されるようになり、小型のサテライトスピーカーや低周波数で起きやすい、スピーカー膜の過大振動による歪みを、バスレベルを下げずに、効果的に抑制することができます。

5.4 バスブースト

バスブースト機能 でバス周波数低レンジを上げたり、補正することができます。 ブースト強度はコントローラー(4)で無段階調整できます。

5.5 追加アンプ接続用出力

LINE OUTPUT 端子は追加のアンプを別途の T コネクタープラグやケーブルなしで接続することを可能にします。

Autogood products Internet store “130”

図 1　電源およびリモートスイッチオン用接続

(1)　アース用 GND 端子　バッテリーのマイナス極側に接続する
(2)　リモートコントロール用 REM 端子
(3)　+12 V バッテリー電圧用接続端子
(4)　バッテリー
(5)　ケーブルヒューズ
(6)　お客様所有の自動車ラジオの自動アンテナ接続端子へ

お客様のラジオに自動アンテナ接続端子がないときは、このケーブルは車のイグニッションロックのプラス極 (+) と繋げてください。この場合はオンオフスイッチを組み入れてください。アンプを使わないときはこのスイッチを切り忘れないようにしてください。

図 2　ステレオモード

アンプを 2 つの出力チャンネルを有するカーラジオを通して操作し、2 つのスピーカーを使う場合は、図 2 の通り接続しセットしてください。サテライトスピーカー用にアンプを使用するときは、それに追加でハイパスフィルターをオンにします。5.3 章を参照。

(1)　カーラジオへ, 左出力
(2)　カーラジオへ、右出力
(3)　左スピーカー
(4)　右スピーカー

図 3　ステレオ・カーラジオのブリッジ作動

サブウーファーを制御するためアンプのより高いパフォーマンスを得たいときは図 3 のように接続し、セットしてください。ローパスフィルターの使用法については 5.2 章で説明します。

(1)　カーラジオへ, 左出力
(2)　カーステレオへ、右出力
(3)　サブ・ウーファー

図 4　サブウーファー付カーラジオによるモノラル使用

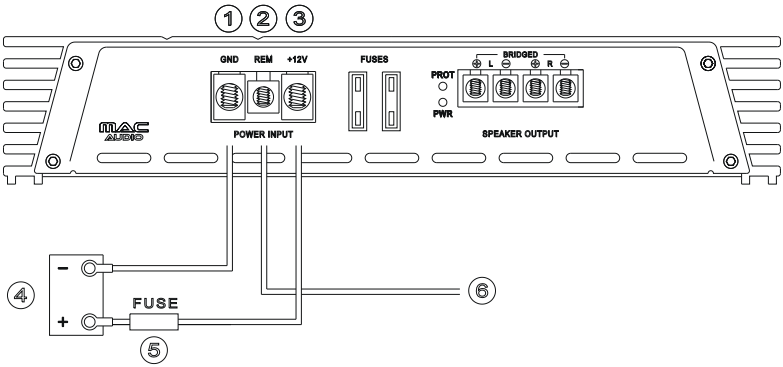
(1)　カーラジオへ, サブウーファー出力
(2)　サブウーファー
(3)　オーディオ線

図 5　操作スイッチ系と入出力端子

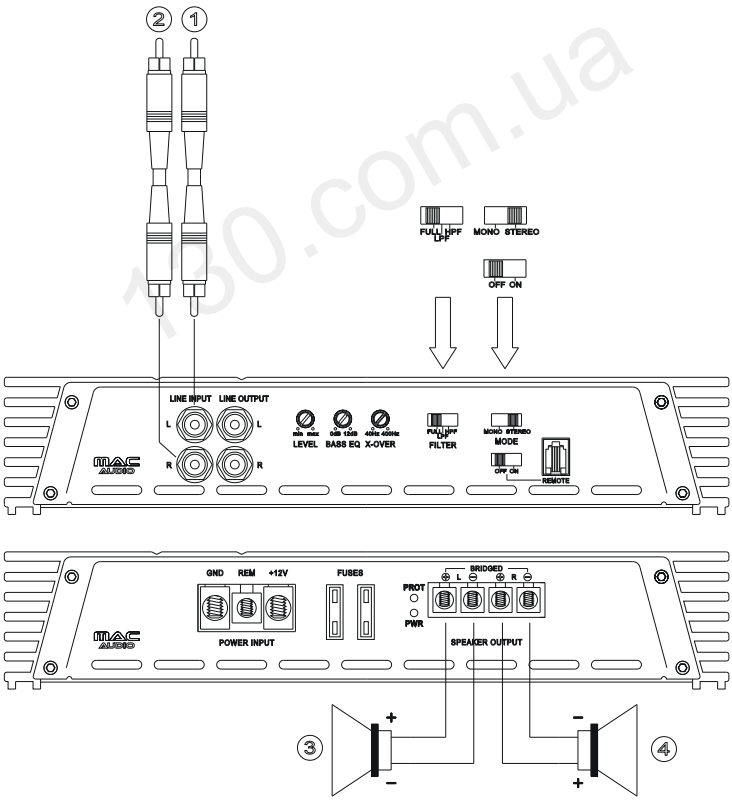
(1)　ローレベル入力
(2)　他のアンプの接続用出力
(3)　入力レベルコントローラー
(4)　バスブーストコントローラー
(5)　ローパスク / ハイパスクロスオーバー周波数コントローラー
(6)　ローパスフィルター(LPF)／リニア(FULL)／ハイパスフィルター(HPF)選択スイッチ
(7)　モノラル/ステレオ切換スイッチ
(8)　リモートコントローラー用オン／オフスイッチ
(9)　音量調整リモートコントローラー用コネクタ

Autogood products Internet store “130”

1



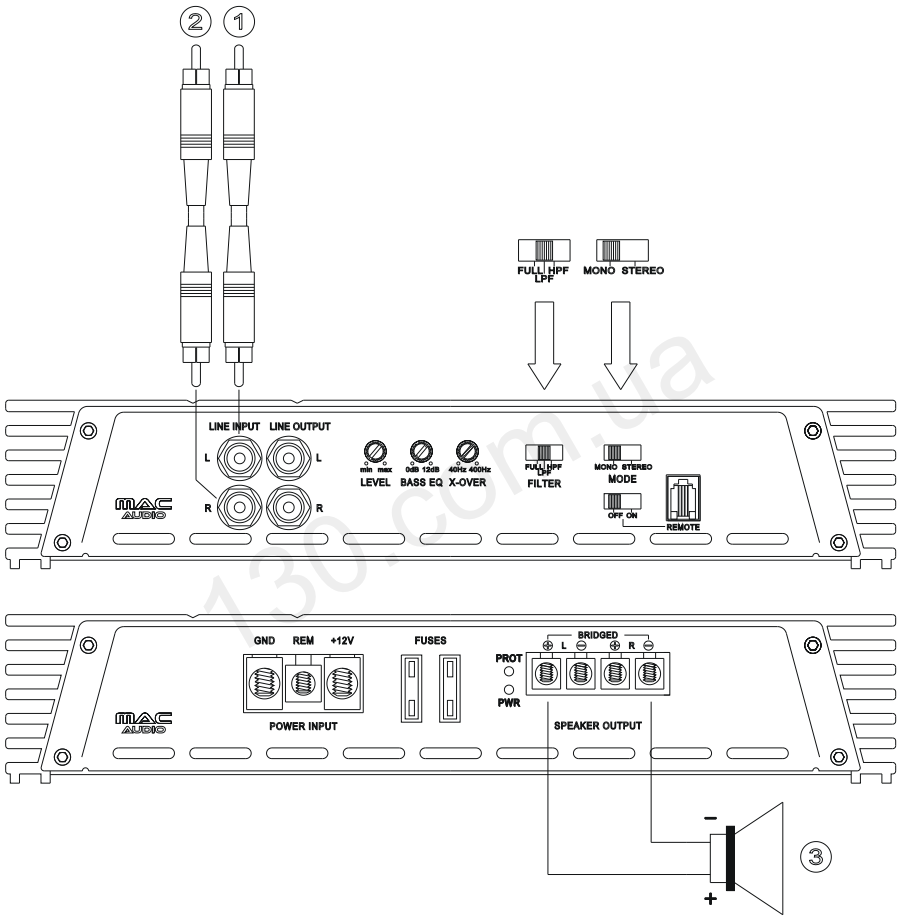
2



130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

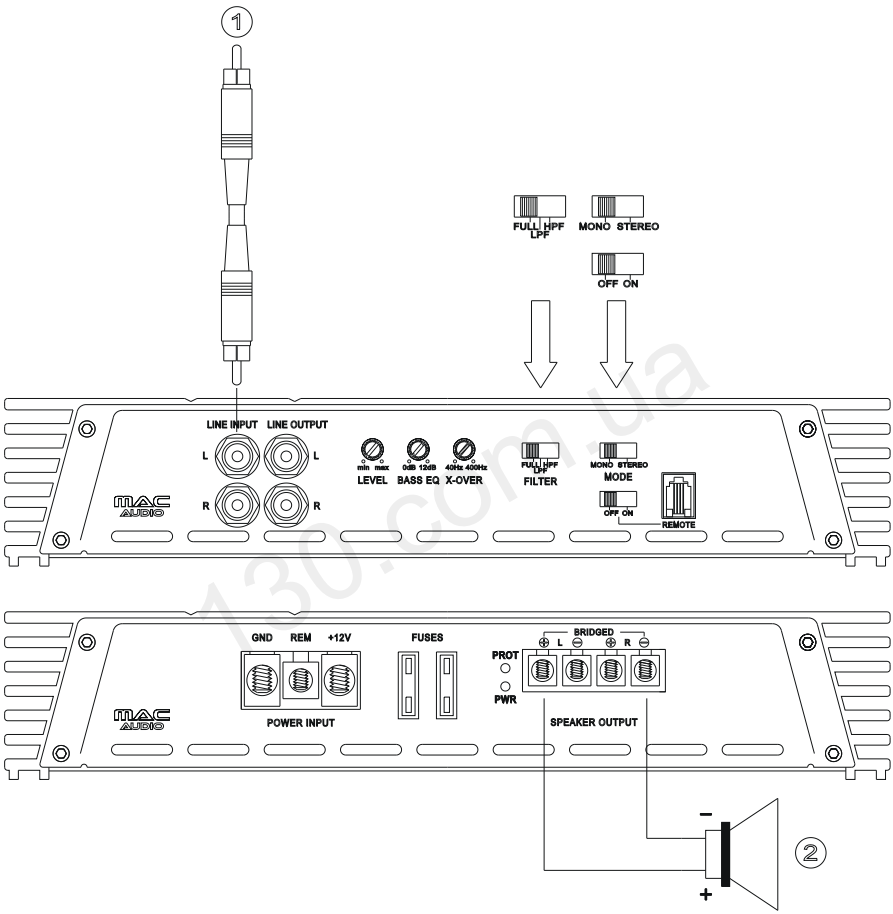
3



130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

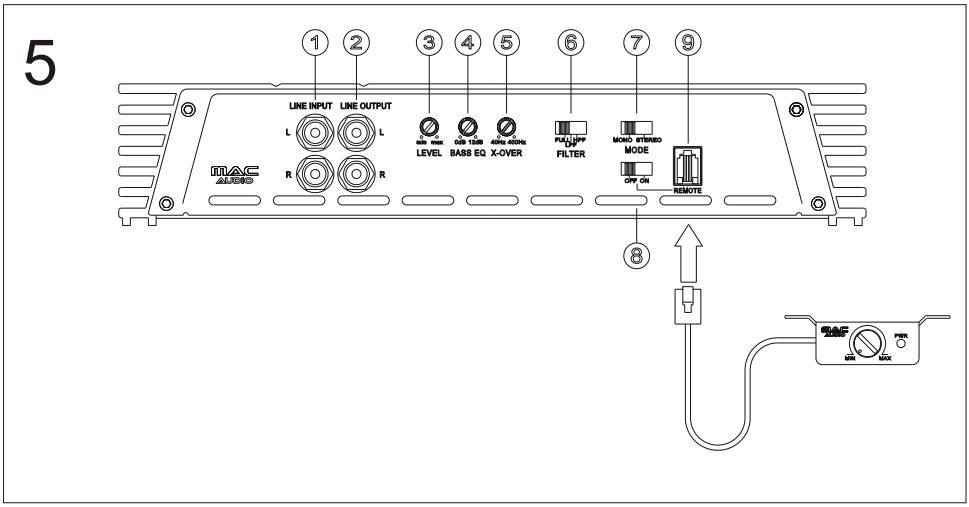
4



130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

5



130.com.ua

Autogood products Internet store “130”

(D)

Wir gratulieren Ihnen! Durch Ihre kluge Wahl sind Sie Besitzer eines MAC AUDIO HiFi-Produktes geworden. MAC AUDIO HiFi-Produkte erfreuen sich aufgrund der hohen Qualität eines ausgezeichneten Rufes weltweit. Dieser hohe Qualitätsstandard ermöglicht es für MAC AUDIO HiFi-Elektronik 2 Jahre Garantie zu gewähren.

Die Produkte werden während des gesamten Fertigungsvorganges laufend kontrolliert und geprüft. Im Servicefall beachten Sie bitte folgendes:

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes und gilt nur für den Erstbesitzer.

2. Während der Garantiezeit beseitigen wir etwaige Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fabrikationsfehler beruhen, nach unserer Wahl durch Austausch oder Nachbesserung der defekten Teile. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Minderung, Wandlung, Schadenersatz oder Folgeschäden sind ausgeschlossen. Die Garantiezeit wird von einer Garantieleistung durch uns nicht berührt.

3. Am Produkt dürfen keine unsachgemäßen Eingriffe vorgenommen worden sein.

4. Bei Inanspruchnahme der Garantie wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler. Sollte es sich als notwendig erweisen, das Produkt an uns einzuschicken, so sorgen Sie bitte dafür, dass • das Produkt in einwandfreier Originalverpackung verschickt wird, • die Kontrollkarte ausgefüllt dem Produkt beiliegt • die Kaufquittung beigefügt ist.

5. Von der Garantie ausgenommen sind: • Leuchtmittel • Transportschäden, sichtbar oder unsichtbar (Reklamationen für solche Schäden müssen umgehend bei der Transportfirma, Bahn oder Post eingereicht werden.) • Kratzer in Metallteilen, Frontabdeckungen u.s.w. (Diese Defekte müssen innerhalb von 5 Tagen nach Kauf direkt bei Ihrem Händler reklamiert werden.) • Fehler, die durch fehlerhafte Aufstellung, falschen Anschluss, unsachgemäße Bedienung (siehe Bedienungsanleitung), Beanspruchung oder äußere gewaltsame Einwirkung entstanden sind. • Unsachgemäß reparierte oder geänderte Geräte, die von anderer Seite als von uns geöffnet wurden. • Folgeschäden an fremden Geräten • Kostenerstattung bei Schadensbehebung durch Dritte ohne unser vorheriges Einverständnis.

(GB)

Congratulations! You have made a wise selection in becoming the owner of a MAC AUDIO HiFi equipment. Due to high quality MAC AUDIO HiFi products have earned an excellent reputation through the western world. And this high quality standard enables us to grant a 2-years warranty for MAC AUDIO HiFi-electronic components.

The equipments are checked and tested continously during the entire production process. In case you have problems with your MAC AUDIO HiFi equipment, kindly observe the following:

1. The guarantee period commences with the purchase of the component and is applicable only to the original owner.

2. During the guarantee period we will rectify any defects due to faulty material or workmanship by replacing or repairing the defective part at our discretion. Further claims, and in particular those for price reduction, cancellation of sale, compensation for damages or subsequential damages, are excluded. The guarantee period is not altered by the fact that we have carried out guarantee work.

3. Unauthorized tampering with the equipment will invalidate this guarantee.

4. Consult your authorized dealer first, if guarantee service is needed. Should it prove necessary to return the component to the factory, please insure that • the component is packed in original factory packing in good condition • the quality control card has been filled out and enclosed with the component • your enclose your receipt as proof of purchase.

5. Excluded from the guarantee are: • Illuminates • Shipping damages, either readily apparent or concealed (claims for such damages must be lodged immediately with forwarding agent, the railway express office or post office). • Scratches in cases, metal components, front panels, etc. (You must notify your dealer directly of such defects within three days of purchase.) • Defects caused by incorrect installation or connection, by operation errors (see operating instructions), by overloading or by external force. • Equipments which have been repaired incorrectly or modified or where the case has been opened by persons other than us. • Consoquential damages to other equipments. • Reimbursement of cools, without our prior consent, when repairing damages by third parties.

(F)

Toutes nos félicitations!

Vouz avez bien choisi et êtes le propriétaire heureux d'un produit MAC AUDIO. Les produits MAC AUDIO ont une excellente réputation pour leur bonne qualité. Pour cette raison, nous accordons 2 ans de garantie sur tous les amplificateurs MAC AUDIO.

Les appareils sont soumis pendant toutes les opérations de fabrications à des contrôles et vérifications constants. Si, pourtant, vous rencontrez des difficulés avec votre appareil MAC AUDIO veuillez tenir compte de ce qui suit:

1. La garantie débute avec l'achat de l'appareil et est valable uniquement pour le premier propriétaire.

2. Pendant la période de garantie nous réparons les dommages provenant des défauts de matériel ou de fabrication et nous procédons, à notre guise, à l'échange ou à la réparation des pièces défectueuses.

3. Aucune réparation impropre ne doit avoir été effectuée à l'appareil.

4. Lors d'une demande de garantie, veuillez vous adresser en premier lieu à votre distributeur. Si ce dernier décide que l'appareil doit nous être retourné, veuillez tenir compte que: • l'appareil soit expédié dans son ermballage d'origine, • la carte de contrôle dûment remplie soit jointe, • le bon d'achat soit joint.

5. Ne sont pas compris dans la garantie: • Matériel d´eclairage • Avaries de transport, visibles ou non (de telles réclamations doivent être faites immédiatement auprès du transporteur, du chermin de fer ou de la poste). • Des rayures sur le boîtier, pièces métalliques, couvercles etc. (ces dommages doivent être signalés directement à votre distributeur dans les trois jours suivant l'achat). • Dommages résultant d'un raccordement incorrect, maniement incorrect (voir instructions de service), surcharge ou application de force extérieure. • Appareils réparés non conformément ou modifiés et qui ont été ouverts par une personne autre que nous. • Dommages ultérieurs à d'autres appareils. • Remboursement des frais à des tiers ayant effectué les réparations sans notre accord préalable.

Autogood products Internet store "130"

GARANTIEKARTE
WARRANTY CARD

Typ/Type

Serien-Nr./Serial-No.

Name und Anschrift des Händlers/Stempel
Name and address of the dealer/stamp

130.com.ua

Käufer/Customer

Name/Name _____

Straße/Street _____

PLZ, Ort/City _____

Land/Country _____

Kaufdatum/buying date

Nur gültig in Verbindung mit Ihrer Kaufquittung!
No warranty without receipt!

130.com.ua

130.com.ua

Lise-Meitner-Str. 9 • D-50259 Pulheim • Germany
Tel. +49 (0) 2234 / 807 - 0 • Fax +49 (0) 2234 / 807 - 399
Internet: http://www.mac-audio.de

Autogood products Internet store “130”